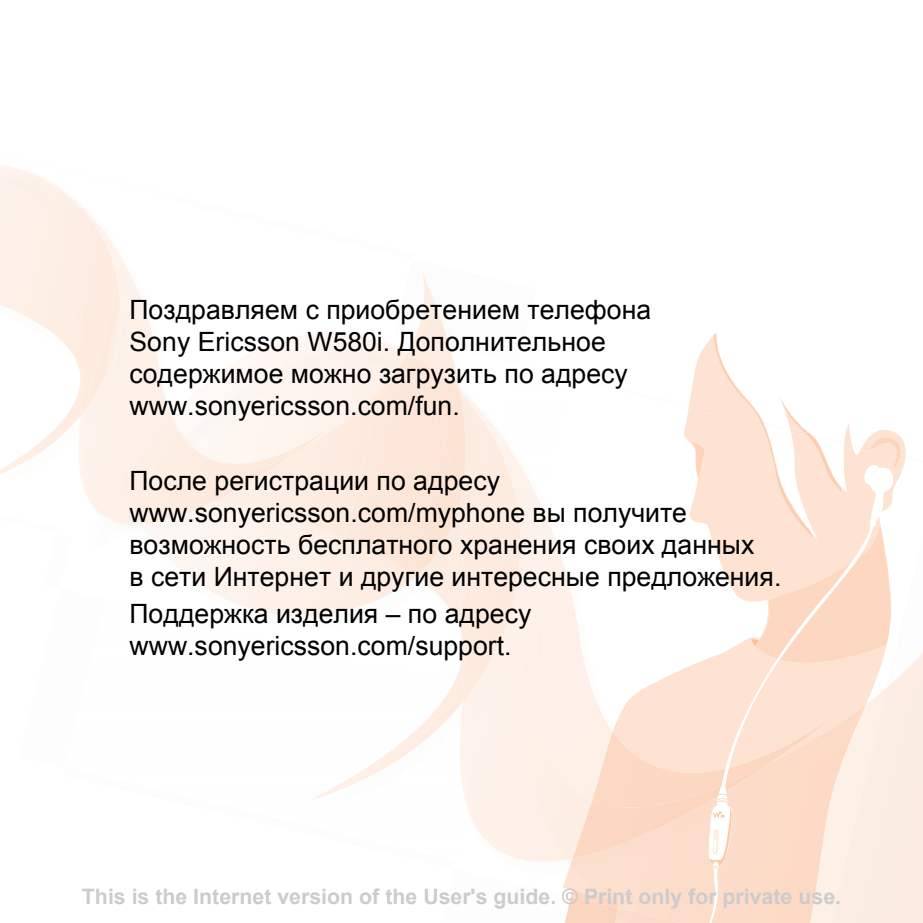




Поздравляем с приобретением телефона Sony Ericsson W580i. Дополнительное содержимое можно загрузить по адресу www.sonyericsson.com/fun.

После регистрации по адресу www.sonyericsson.com/myphone вы получите возможность бесплатного хранения своих данных в сети Интернет и другие интересные предложения. Поддержка изделия – по адресу www.sonyericsson.com/support.

Новые возможности – аксессуары Sony Ericsson

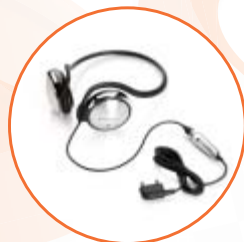
Портативные громкоговорители MPS-70

Компактные и мощные громкоговорители карманного размера.



Стереогарнитура HPM-83

Безукоризненный звук.



Аудиокабель MMC-70

Служит для подключения музыкального мобильного телефона к стереосистеме.



Некоторые из перечисленных аксессуаров поставляются не во все страны/регионы. Дополнительную информацию см. по адресу www.sonyericsson.com/accessories.

Содержание

Начало работы 5

Сборка, SIM-карта, аккумулятор, включение, справка, вызовы.

Общие сведения о телефоне 10

Основные элементы телефона, значки на экране, меню, ввод букв, диспетчер файлов, Memory Stick Micro™ (M2™).

Телефонные вызовы 22

Вызовы, контакты, функции управления голосом, функции обработки вызовов.

Сообщения 36

Текстовые, мультимедийные и голосовые сообщения, электронная почта, "Мои друзья".

Работа с изображениями 46

Камера, изображения, PhotoDJ™.

Развлечения 50

Минигарнитура, проигрыватель Walkman®, функция управления встраиванием, радиоприемник, Track ID™, PlayNow™, MusicDJ™, VideoDJ™, темы, игры и пр.

Приложение "Личный тренер" 59

Счетчик шагов, счетчик калорий, круги, скорость, калибровка, параметры.

Связь и передача информации 63

Параметры, Интернет, RSS, синхронизация, Bluetooth™, кабель USB, услуга обновления.

Дополнительные функции 73

Будильник, календарь, задания, профили, время и дата, блокировка SIM-карты.

Устранение неполадок 80

Почему телефон не работает должным образом?

Важная информация 84

Web-узел для пользователей Sony Ericsson, обслуживание и поддержка, рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации, лицензионное соглашение конечного пользователя, гарантия, декларация соответствия.

Алфавитный указатель 97

Sony Ericsson W580i

GSM 850/900/1800/1900

Данное руководство опубликовано компанией Sony Ericsson Mobile Communications AB или местным филиалом компании без каких-либо обязательств. Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB или местный филиал компании оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в данное руководство изменения, связанные с совершенствованием оборудования и программного обеспечения, а также при обнаружении неточностей и опечаток. Все эти изменения будут внесены в новую редакцию руководства.

С сохранением всех прав.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2007 г.

Номер публикации: RU/LZT 108 9304 R2A

Внимание!

Некоторые из услуг, рассматриваемых в данном руководстве, предоставляются не всеми сетями. *Это также относится и к международным номерам вызова службы экстренной помощи системы GSM (112 и 911).*

Дополнительную информацию об использовании конкретных услуг можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети.

Перед началом работы с мобильным телефоном прочитайте указания, приведенные в разделах *Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации* и *Ограниченная гарантия*.

Данный мобильный телефон позволяет загружать, хранить и пересылать дополнительное содержимое, например, мелодии сигнала вызова. Использование такого содержимого может быть ограничено или запрещено в силу законов прав третьих сторон, включая (но не ограничиваясь этим) ограничения, налагаемые действующим законодательством по защите авторских прав. Ответственность за использование

дополнительного содержимого, загружаемого в телефон, а также пересылаемого из телефона, целиком возлагается на владельца телефона (но не на компанию Sony Ericsson). Перед использованием какого-либо дополнительного содержимого необходимо убедиться в наличии надлежащих лицензий либо иных разрешений. Компания Sony Ericsson не гарантирует точности, целостности или качества никакого дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей. Компания Sony Ericsson ни при каких обстоятельствах не несет никакой ответственности за неправильное использование дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей. Bluetooth™ является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Bluetooth SIG.

Логотип с шариком, PlayNow, TrackID, Music DJ, PhotoDJ и VideoDJ являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Название и логотип WALKMAN®, Sony, Memory Stick Micro™ и M2™ являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sony.

Ericsson является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Adobe и Photoshop являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Adobe Systems в США и/или других странах.

Real является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации RealNetworks. Программное обеспечение Real™ включено на основании лицензии корпорации RealNetworks. © Корпорация RealNetworks, 1995-2007 гг. С сохранением всех прав.

PictBridge является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Canon Kabushiki Kaisha.

Microsoft, Windows, Vista и PowerPoint являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками корпорации Microsoft в США и других странах.

Mac OS является торговой маркой корпорации Apple Computer, зарегистрированной в США и других странах.

Метод ввода текста T9™ является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой компании Tegic Communications. Метод ввода текста T9™ защищен следующими патентами: патенты США №№ 5818437, 5953541, 5187480, 5945928 и 6011554; патент Канады № 1331057; патент Великобритании № 2238414B; стандартный патент Гонконга № HK0940329; патент республики Сингапур № 51383. патент Евросоюза № 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; на прочие патенты поданы заявки в различных странах мира.

Smart-Fit Rendering является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации ACCESS CO. в Японии и других странах.

Java и все торговые марки и логотипы, содержащие слово Java, являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sun Microsystems в США и других странах.

Лицензионное соглашение конечного пользователя на продукт Sun™ Java™ J2ME™.

- 1 Ограничение. Программное обеспечение является конфиденциальной и охраняемой законом об авторском праве информацией корпорации Sun, поэтому право собственности на все копии программного обеспечения принадлежит корпорации Sun и/или держателям ее лицензий. Пользователь не имеет права модифицировать, декомпилировать, дизассемблировать,

расшифровывать, извлекать содержимое или иным образом вскрывать программный код Программного обеспечения. Запрещается сдавать в аренду, передавать другим лицам и выдавать сублицензии на Программное обеспечение как целиком, так и частично.

- 2 Ограничение экспорта. Программное обеспечение, включая технические данные, подпадает под действие экспортного законодательства США, включая Закон комиссии по экспорту США и связанные с ним нормативные документы, а также под действие импортно-экспортных законодательных актов в других странах. Пользователь обязуется строго соблюдать все такие законодательные акты и подтверждает, что он несет ответственность за получение лицензий на экспорт, реэкспорт и импорт Программного обеспечения. Запрещается загрузка или иные способы экспорта и реэкспорта (i) на Кубу, в Ирак, Иран, Северную Корею, Ливию, Судан, Сирию, всем гражданам и резидентам этих стран (список стран может периодически пересматриваться), а также в любые страны, в отношении которых имеются ограничения на экспорт из США; (ii) всем субъектам, включенным в Черные списки Министерства финансов США и Министерства торговли США.
- 3 Ограниченные права. Использование, копирование и раскрытие правительственными организациями США подпадает под ограничения, изложенные в статьях "Права в области технической информации и программного обеспечения" в документах DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) и FAR 52.227-19(c) (2) (в зависимости от того, что применимо). Другие упомянутые здесь изделия и названия компаний могут быть торговыми марками соответствующих владельцев. Любые права, не переданные явно настоящим документом, сохраняются. Все иллюстрации приведены в качестве примера и могут несколько отличаться от реального телефона.

Обозначения

В данном руководстве используются следующие обозначения:



Примечание



Услуга или функция зависит от сотовой сети или от абонентской подписки. Дополнительную информацию можно получить у оператора сотовой сети.



См. также стр.



С помощью клавиши выбора или джойстика выделите и выберите, ► *14 Функции клавиш.*



Нажмите джойстик по центру.



Нажмите джойстик вверх.



Нажмите джойстик вниз.



Нажмите джойстик влево.



Нажмите джойстик вправо.

Начало работы

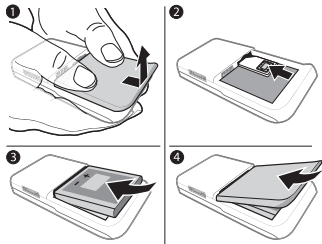
Сборка, SIM-карта, аккумулятор, включение, справка, вызовы.

Сборка

Перед включением телефона необходимо установить в телефон SIM-карту и аккумулятор.

SIM-карта и аккумулятор

Установка SIM-карты и аккумулятора



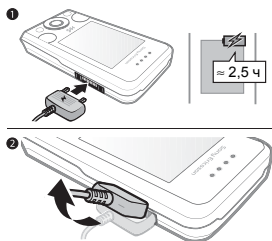
- 1 Выключите телефон. Снимите панель аккумуляторного отсека и выньте аккумулятор.
- 2 Вставьте SIM-карту в держатель (контактами вверх) до защелкивания.
- 3 Вставьте аккумулятор (этикеткой вверх, см. рисунок).
- 4 Сдвиньте панель аккумуляторного отсека на место.

Извлечение SIM-карты

- 1 Выключите телефон. Снимите панель аккумуляторного отсека и выньте аккумулятор.
- 2 Нажмите на край SIM-карты для ее освобождения.

Аккумулятор

Зарядка аккумулятора



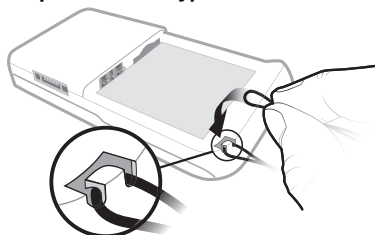
 Не подключайте зарядное устройство, когда в телефоне отсутствует аккумулятор.

- 1 Подсоедините зарядное устройство к телефону. Заряжайте аккумулятор в течение примерно 2,5 часов (или до тех пор, пока индикатор на экране не покажет полную зарядку аккумулятора).
- 2 Отсоедините зарядное устройство, повернув вверх и вытянув штекер.

При выполнении некоторых функций требуется больше энергии, что приводит к необходимости более частой подзарядки аккумулятора. При значительном сокращении продолжительности работы аккумулятора (в режиме разговора или в режиме ожидания) следует заменить аккумулятор. Используйте только аккумуляторы, рекомендованные корпорацией Sony Ericsson, ➡ **88 Аккумулятор**.

Шнурок

Крепление шнурика



- 1 Снимите панель аккумуляторного отсека, сверните шнурок петлей и вставьте в прорезь.
- 2 Потяните шнурок из телефона, чтобы петля зафиксировалась под пластмассовым крючком.

- 3 Аккуратно установите панель аккумуляторного отсека, следя за тем, чтобы шнурок не выскочил из гнезда.



Для обеспечения надежной фиксации шнурика под крючком рекомендуется использовать шнурок диаметром 0,7-1,0 мм.

Включение телефона

Перед включением телефона необходимо зарядить аккумулятор и установить SIM-карту. Для быстрой подготовки телефона к работе воспользуйтесь мастером настройки.

Включение телефона



- 1 Нажмите и удерживайте нажатой клавишу ①. При первом включении телефона возможна некоторая задержка.

2 Выберите режим работы телефона:

- **Реж. “Обычн.”** – включены все функции.
 - **Flight mode** – отключены радиопередатчики сотовой связи, Bluetooth™ и FM-радио ➡ **8 Режим “Flight mode”**.
- 3 Введите PIN-код для SIM-карты, если требуется.
- 4 При первом включении выберите язык.
- 5 Выберите **Да** для запуска мастера настройки телефона.
- 6 Для завершения настройки следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

SIM-карта

SIM-карта (модуль идентификации абонента), предоставляемая оператором сотовой сети, содержит информацию об абонентской подписке. На SIM-карте хранится различная информация, в том числе телефонный номер абонента, а также имена и номера, сохраненные в телефонной книге.



Скопируйте контакты на SIM-карту перед ее извлечением из телефона.

PIN-код

Для активизации услуг в телефоне может потребоваться PIN-код (персональный идентификационный номер) SIM-карты. При вводе PIN-кода цифры отображаются на экране звездочками, за исключением случая, когда PIN-код начинается с тех же цифр, что и номер службы экстренной помощи (например, 112). Если при вводе допущена ошибка, нажмите **(C)**.



*При вводе неверного PIN-кода три раза подряд на экране появляется сообщение **PIN заблокирован**. Для разблокирования SIM-карты используется код PUK (персональный деблокировочный ключ) ➡ **78 Блокировка SIM-карты**.*

Режим ожидания

После включения телефона и ввода PIN на экране отображается название оператора сотовой сети. Такое состояние телефона называется режимом ожидания.

Функция справки в телефоне

В телефоне сохранена справочная информация.

Для запуска мастера настройки

- В режиме ожидания выберите **Меню**
 - **Параметры** ► вкладка **Общие**
 - **Мастер настройки**, затем выберите функцию.

Загрузка параметров

Эта функция позволяет автоматически настроить параметры телефона, необходимые для доступа к различным услугам (Интернет, мультимедийные сообщения, электронная почта и услуга обновления Sony Ericsson).

Функцию **Загруз. параметров** следует использовать в том случае, если SIM-карта поддерживает эту услугу, телефон подключен к сети, работает в обычном режиме и параметры еще не сохранены.



*Если в телефоне уже сохранены параметры, никаких дополнительных действий не требуется. Для доступа к услуге **Загруз. параметров** необходимо зарегистрировать телефон на сервере Sony Ericsson. Компания Sony Ericsson не распространяет и не обрабатывает какие-либо персональные данные. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети.*

Для просмотра информации о функциях

- Выделите функцию и выберите **Функции** ► **Информация** (если это меню доступно).

Для просмотра демонстрационного клипа

- В режиме ожидания выберите **Меню**
 - **Развлечения** ► **Демонстрация**.

Режим “Flight mode”

Телефон может работать в двух режимах:

- **Реж. “Обычн.”** – включены все функции.
- **Flight mode** – доступ к функциям телефона ограничен. В режиме **Flight mode** радиопередатчики FM и сотовой связи, а также Bluetooth отключены, чтобы не создавать помех чувствительному оборудованию. Например, в самолете можно слушать музыку, но запрещается посылать телефонные вызовы.



Неукоснительно соблюдайте установленные правила и указания экипажа самолета по использованию электронных устройств на борту самолета.

Для отображения меню “Flight mode”

- В режиме ожидания выберите **Меню ► Параметры**, перейдите на вкладку **Общие ► Flight mode**, затем выберите функцию.

Номер IMEI

Сохраните номер IMEI (международный идентификатор мобильного оборудования), который может понадобиться в случае кражи телефона.

Для просмотра номера IMEI

В режиме ожидания нажмите ***#06#**.

Посылка и прием вызовов

Телефон должен находиться в обычном режиме работы.

Для отправки и приема вызовов

- 1 Введите телефонный номер (включая префикс международной связи и код зоны, если требуется).
- 2 Выберите **Вызвать**.

Для приема вызова

- Откройте телефон или выберите **Ответ** (когда подается сигнал вызова).

Для завершения вызова

- Выберите **Отбой** или закройте телефон.

Функции при открытии и закрытии телефона

В телефоне предусмотрена функция автоматического ответа на вызов и завершения вызова при открытии и закрытии телефона.

Установка функции ответа на вызов

- В режиме ожидания выберите **Меню ► Параметры**, перейдите на вкладку **Вызовы ► Активная панель**, затем выберите функцию.

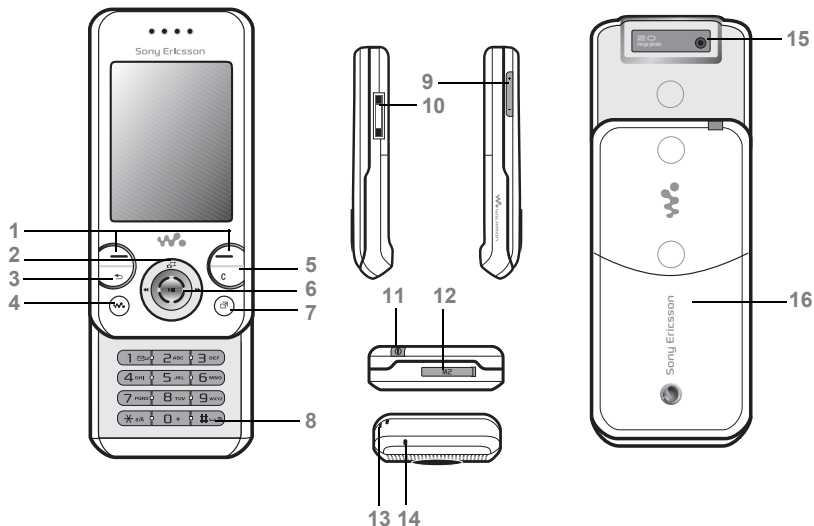
Установка функции завершения вызова

- В режиме ожидания выберите **Меню ► Параметры**, перейдите на вкладку **Вызовы ► Закр. для заверш.**, затем выберите функцию.

Общие сведения о телефоне

Основные элементы телефона, значки на экране, меню, ввод букв, диспетчер файлов, Memory Stick Micro™ (M2™).

Основные элементы телефона



 Обозначения клавиш могут отличаться от приведенных.

- 1  Клавиши выбора
- 2  Включение камеры с помощью джойстика
- 3  Клавиша “Назад”
- 4  Клавиша Walkman®
- 5  Клавиша очистки
- 6  Джойстик
- 7  Клавиша меню событий
- 8  Клавиша отключения звука
- 9  Клавиши регулировки громкости и масштабирования камеры
- 10 Разъем для подключения зарядного устройства, минигарнитуры и кабеля USB
- 11  Клавиша включения/выключения
- 12 Гнездо карты Memory Stick Micro™ (M2™)
- 13 Крепление шнура
- 14 Микрофон
- 15 Объектив камеры
- 16 Панель аккумуляторного отсека

Дополнительная информация ➡ 14 *Функции клавиш*

Обзор системы меню*



PlayNow™*



Интернет*



Развлечения

Интерактивн. услуги**
Радио
Игры
TrackID™**
Видеопроект.
VideoDJ™
PhotoDJ™
MusicDJ™
Дист. управление
Запись звука



Личный тренер

Выполнение
Ходьба
Результаты
Параметры



Сообщения

Нов. сообщение
Входящие
Эл. почта
Новости RSS
Черновики
Исходящие
Переданные
Сохраненные
Мои друзья*
Прослуш. почту
Шаблоны
Параметры



WALKMAN



Диспетчер файлов**

Альбом камеры
Звуки
Изображения
Видео
Темы
Web-страницы
Игры
Приложения
Личный тренер



Контакты

Новый контакт



Камера



Вызовы**



Все



Принятые



Исходящие



Непринятые



Организер

Будильники
Приложения
Календарь
Задания
Заметки
Синхронизация
Таймер
Секундомер
Калькулятор
Памятка кодов



Параметры***



Общие

Профили
Время и дата
Язык
Услуга обновления**
Управл. голосом
Новые события
Ссылки
Flight mode
Защита
Мастер настройки
Состояние тлф
Общий сброс



Звуки и сигналы

Громкость звонка
Сигнал вызова
Без звука
Светов. эффекты
Нарастающий
Вибровывоз
Сигнал о сообщ.
Звук клавиш



Дисплей

Фоновый рисунок
Темы
Заставка
Размер часов
Яркость
Изм. назв. линий*



Вызовы

Быстрый набор
Переадресация
На линию 2*
Управл. вызовами
Время и стоимость**
Показ./скр. номер
Аудиоустройство
Активная панель



Связь**

Bluetooth
USB
Синхронизация
Управление устр.
Сотовые сети
Передача данных
Парам. Интернет
Парам. поток. воспр.
Аксессуары

* Состав меню и вид рабочего стола зависит от поставщика услуг.

** Некоторые меню зависят от оператора, сотовой сети и абонентской подписки.

*** Для перемещения между вкладками в подменю служит джойстик. Дополнительная информация

► 14 Функции клавиш.

Функции клавиш

Главное меню отображается в виде значков. Некоторые подменю содержат вкладки. Нажимая джойстик влево и вправо, выделяете вкладку, затем выберите функцию.

Джойстик



Джойстик – ● ◀ ▶ ▲ ▼

Клавиша

●	Переход в главное меню и выбор выделенного элемента.
◀ ▶ ▲ ▼	Перемещение по меню и вкладкам.
—	Выбор функции, название которой отображается на экране над клавишами.
↶	Возврат на один уровень в системе меню. Возврат в режим ожидания или завершение функции – удерживайте клавишу нажатой.
Ⓢ	Удаление объектов, например, изображений, аудиоклипов и контактов. Отключение микрофона во время разговора – удерживайте клавишу нажатой.

	Открытие проигрывателя Walkman®.
	Вызов меню событий ➡ <i>19 Меню событий.</i>
	Вызов голосовой почты – удерживайте клавишу нажатой (если сохранен номер).
	Выбор режима съемки. Съемка фотографии – удерживайте клавишу нажатой.
	Поиск контакта, начинающегося с определенной буквы, – в режиме ожидания удерживайте нажатой одну из этих клавиш. Быстрый набор номера – в режиме ожидания нажмите цифровую клавишу и выберите Вызвать .
	Отключение звукового сигнала при поступлении вызова. Установка беззвучного режима работы – удерживайте клавишу нажатой. Сигнал будильника подается также и в том случае, когда в телефоне установлен беззвучный режим работы. Ввод пробела в режиме ввода сообщения.
	Переключение регистра (прописные/строчные буквы) в режиме ввода сообщения.



Отображение информации о состоянии (в режиме ожидания).
Увеличение громкости во время разговора, при прослушивании проигрывателя Walkman® и радиоприемника.
Настройка яркости камеры.
Переход к следующей дорожке в проигрывателе Walkman® – удерживайте клавишу нажатой.
Переключение радиоприемника на следующую радиостанцию – удерживайте клавишу нажатой.
Отклонение вызова – нажмите дважды.
Включение функции набора голосом – удерживайте клавишу нажатой (можно также произнести “волшебное слово”, если функция активна) ➡ 28 *Управление голосом*.



Уменьшение громкости во время разговора и при прослушивании проигрывателя Walkman®.
Настройка яркости камеры.
Переключение радиоприемника на предыдущую радиостанцию – удерживайте клавишу нажатой.
Включение функции набора голосом – удерживайте клавишу нажатой (можно также произнести “волшебное слово”, если функция активна) ➡ 28 *Управление голосом*.

► **Информ.** Дополнительная информация, описания меню и функций, а также советы по их использованию ➡ 7 *Функция справки в телефоне*.

► **Функции** Переход в список функций. Состав списка функций зависит от текущего положения в системе меню.

Строка состояния

Ниже приведено краткое описание некоторых значков, которые могут отображаться на экране.

Значок Описание

	Уровень сигнала сети GSM
	Доступны услуги EDGE
	Доступны услуги GPRS
	Состояние аккумулятора
	Зарядка аккумулятора (отображается вместе с индикатором состояния аккумулятора)
	Непринятый входящий вызов
	Принято текстовое сообщение
	Принято сообщение электронной почты
	Принято мультимедийное сообщение
	Принято голосовое сообщение
	Текущий вызов
	Подключена минигарнитура

	Радиоприемник работает в фоновом режиме
	Напоминание о событии календаря
	Напоминание о задании

Быстрый доступ

Для быстрого доступа к меню и функциям телефона можно использовать клавиши и джойстик.

Использование клавиш быстрого доступа

Клавиши быстрого доступа обеспечивают прямой доступ к меню. Нумерация меню начинается с левого верхнего значка и продолжается слева направо и далее сверху вниз, например:

- нажмите **(5)** для вызова пятого меню;
- нажмите **(*)aA)**, **(0+)** и **(#↵)** для вызова десятого, одиннадцатого и двенадцатого меню;
- нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(↵)** для возврата в режим ожидания.

Использование команд джойстика

В режиме ожидания нажмите **(↻)**, **(⬇)**, **(⬅)** или **(⬆)** для вызова меню или выполнения функции.

Для изменения команд джойстика

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Параметры** ► вкладка **Общие**
► **Ссылки**.
- 2 Выделите функцию и выберите **Измен.**
- 3 Выделите функцию меню и выберите **Ссылка**.

Язык телефона

Эта функция предназначена для выбора языка, используемого для отображения меню и при вводе текста.

Для изменения языка телефона

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Параметры** ► вкладка **Общие**
► **Язык** ► **Язык телефона**.
- 2 Выберите язык.



Большинство SIM-карт автоматически выбирает для отображения меню язык той страны, в которой приобретена SIM-карта. В противном случае по умолчанию используется английский язык.

Ввод букв и символов

Предусмотрены следующие режимы ввода символов:

- обычный ввод текста.
- ввод текста T9™.

Для переключения режима ввода

- На экране ввода текста нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(*) a/A**.

Функции в режиме ввода текста

- Выберите **Функции**.

Для ввода букв в режиме обычного ввода

- Нажимайте клавиши **(2)** – **(9)** до тех пор, пока на экране не появится требуемый символ.
- Нажмите **(*) a/A** для переключения регистра (прописные/строчные буквы).
- Для ввода цифр нажимайте и удерживайте нажатыми клавиши **(0 +)** – **(9)**.
- Для удаления букв и цифр нажимайте **(C)**.
- Для ввода наиболее распространенных знаков препинания нажимайте **(1 !@#)**.
- Для ввода пробела нажмите **(# ~ ?)**.

Ввод текста T9™

В режиме T9™ используется встроенный словарь.

Для ввода букв в режиме T9™

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Сообщения** ► **Нов. сообщение**
► **Сообщение SMS**.

- 2 Клавиши нажимают по одному разу для любой буквы независимо от того, является ли буква первой на клавише. Например, для того, чтобы ввести слово “Jane”, нажмите (5), (2), (6), (3). Введите слово полностью, не обращая внимания на предлагаемые варианты.

- Нажимайте (или) для просмотра списка слов.
- Нажмите (#), чтобы подтвердить слово и ввести пробел.
- Нажмите (✓), чтобы подтвердить слово без ввода пробела.
- Нажмите (1), затем (или) для ввода знака препинания.
- Нажмите (C) для удаления последней введенной буквы.

Для добавления слов в словарь T9™

- 1 В режиме ввода букв выберите **Функции ► Изменить слово**.
- 2 Отредактируйте слово в режиме обычного ввода.
- 3 Выберите **Вставить**.

Предсказание следующего слова

При вводе сообщений в режиме T9™ можно использовать функцию предсказания следующего слова (если аналогичные комбинации слов встречались ранее).

Для включения и отключения функции предсказания следующего слова

- В режиме ввода букв выберите **Функции ► Функции ввода ► Предл. след. ► Выбрать**.

Использование функции предсказания следующего слова

- При вводе текста нажмите (#) для подтверждения слова и продолжения ввода.

Меню событий

Меню событий позволяет просматривать и работать с новыми событиями, а также закладками и ссылками.

Для вызова меню событий и выхода из него

- Нажмите (☰).

Вкладки меню событий

- **Нов. события** – неприятые вызовы и новые сообщения. Новые события могут отображаться в виде всплывающего текста (**Параметры ► вкладка Общие ► Нов. события ► Всплывающие**).
- **Запущ. прилож.** – приложения, выполняющиеся в фоновом режиме.

- **Мои ссылки** – добавление и удаление ссылок, а также изменение их порядка в списке.
- **Интернет** – закладки для страниц Интернет.

Диспетчер файлов

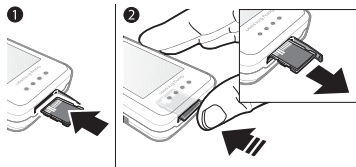
Приложение “Диспетчер файлов” предназначено для работы с изображениями, музыкальными файлами, темами, Интернет-страницами, играми и приложениями, сохраненными в памяти телефона или на карте памяти. Если память заполнена, удалите часть данных, чтобы освободить место.

 В некоторых случаях карта памяти продается отдельно от телефона.

Memory Stick Micro™ (M2™)

Карта памяти Memory Stick Micro™ (M2™) позволяет увеличить объем памяти телефона. Карту памяти можно также использовать в других совместимых устройствах.

Для установки и извлечения карты памяти



 Во время установки и извлечения карты памяти телефон должен находиться в режиме ожидания.

- 1 Откройте заглушку гнезда карты памяти и вставьте карту памяти как показано на рисунке (контактами вверх).
- 2 Нажмите на край карты для ее извлечения.

Функции карты памяти

Возможно отображение информации о состоянии памяти, а также форматирование карты памяти для удаления всей информации.

Для доступа к меню карты памяти

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Диспетчер файлов** ► вкладка **На Memory Stick**.
- 2 Выберите **Функции**.

Вкладки диспетчера файлов

Диспетчер файлов содержит три вкладки (специальные значки указывают местоположение файлов):

- **Все файлы** – все содержимое памяти телефона и карты Memory Stick Micro™ (M2™).
- **На Memory Stick** – все содержимое карты Memory Stick Micro™ (M2™).
- **В телефон** – все содержимое памяти телефона.

Информация о файлах

Для просмотра информации о файле выделите файл и выберите **Функции ► Информация**. Объекты, загруженные и принятые по любому из доступных каналов передачи данных, могут быть защищены законом об авторских правах. Копирование и передача защищенных файлов может быть запрещена. Файл с защитой DRM обозначен символом ключа ().

Для перемещения файла в память

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Диспетчер файлов**.
- 2 Выделите требуемую папку и выберите **Открыть**.
- 3 Выделите файл и выберите **Функции ► Файл ► Переместить**.
- 4 Выберите память, в которую требуется поместить файл: **Телефон или Memory Stick ► Выбрать**.

Для копирования файла в память

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Диспетчер файлов**.
- 2 Выделите требуемую папку и выберите **Открыть**.
- 3 Выделите файл и выберите **Функции ► Файл ► Скопировать**.
- 4 Выберите память, в которую требуется скопировать файл: **Телефон или Memory Stick ► Выбрать**.

Для передачи файлов в компьютер

Файлы можно передавать в компьютер по беспроводному каналу связи Bluetooth™ или по кабелю USB ➡ 63 *Связь и передача информации*.

Для создания папки

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Диспетчер файлов**.
- 2 Откройте папку и выберите **Функции ► Новая папка**.
- 3 Введите имя папки.
- 4 Выберите **ОК** для сохранения папки.

Для выбора одного или нескольких файлов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Диспетчер файлов**.
- 2 Откройте папку и выберите **Функции ► Отметить ► Отметить неск.**
- 3 Прокрутите список файлов, выбирая **Отметить** или **Снять**.

Для удаления файла или папки в диспетчере файлов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Диспетчер файлов**.
- 2 Выделите требуемую папку и выберите **Открыть**.
- 3 Выделите файл и выберите **Функции ► Удалить**.

Телефонные вызовы

Вызовы, контакты, функции управления голосом, функции обработки вызовов.

Посылка и прием вызовов

Телефон должен быть включен и должен находиться зоне обслуживания сотовой сети.

► 7 Функция справки в телефоне.

Для посылки вызова

- 1 В режиме ожидания введите телефонный номер.
- 2 Выберите **Вызвать**.



*Для посылки международного вызова нажмите клавишу **(0+)** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на экране не появится символ “+”.*

Для повторного набора номера

- Когда на экране появится **Повторить?**, выберите **Да**.



Ожидая повторного соединения, телефон можно не подносить к уху. После ответа вызываемого абонента телефон подает громкий сигнал (если не выбран беззвучный режим работы).

Для ответа на вызов или отклонения вызова

- Для ответа на вызов выберите **Ответ** или откройте телефон.
- Для завершения или отклонения вызова выберите **Занято**.

Для отключения микрофона

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(C)**.
- 2 Для продолжения разговора еще раз нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(C)**.

Для использования функции громкой связи

- Во время разговора выберите **Функции** ► **Вкл. громкогр** или **Откл. громкогр**.

 *Во избежание повреждения органов слуха не подносите телефон к уху при включенном громкоговорителе.*

Для изменения громкости

- Нажмите **(+)** для увеличения или **(-)** для уменьшения громкости.

Для завершения вызова

- Выберите **Отбой** или закройте телефон.

Сети

Некоторые операторы предоставляют возможность ручного переключения сетей.

Для переключения сетей

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Параметры** ► вкладка **Связь** ► **Сотовые сети** ► **Выбрать сеть**.
- 2 Выберите функцию.

Вызов службы экстренной помощи

В телефоне предусмотрено использование международных номеров службы экстренной помощи (например, 112). Телефон обеспечивает вызов службы экстренной помощи в любой стране (как с установленной SIM-картой, так и без нее) при условии, что телефон находится в пределах зоны обслуживания сети GSM.

 *В некоторых странах также действуют другие номера службы экстренной помощи. В этом случае оператор сотовой сети может сохранить на SIM-карте дополнительный местный номер службы экстренной помощи.*

Для вызова службы экстренной помощи

- Введите международный номер службы экстренной помощи (например, 112) и выберите **Вызвать**.

Для просмотра местных номеров службы экстренной помощи

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Контакты**.
- 2 Выберите **Функции** ► **Функции** ► **Спец. номера** ► **Экстренн. номера**.

Контакты

Приложение “Контакты” предназначено для сохранения имен, телефонных номеров и другой персональной информации.

Информацию можно сохранять как в памяти телефона, так и на SIM-карте.

Для получения полезных сведений и установки параметров выберите **Контакты** ► **Функции** ► **Функции**.

Телефонная книга по умолчанию

В качестве списка контактов по умолчанию можно выбрать внутреннюю телефонную книгу или телефонную книгу на SIM-карте.

Для выбора телефонной книги по умолчанию

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Контакты**.
- 2 Выберите **Функции** ► **Функции** ► **Дополнительно** ► **Тел. кн. по умолч.**
- 3 Выберите функцию.

Контакты в телефоне

Контакты хранятся в памяти телефона и могут содержать имена, телефонные номера и другую персональную информацию.

Для добавления контакта в телефон

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Контакты** ► **Новый контакт** ► **Добав.**
- 2 Введите имя и выберите **ОК**.
- 3 Введите номер и выберите **ОК**.
- 4 Выберите тип номера.
- 5 Выберите поля на различных вкладках и введите информацию. Для ввода символа (например, @) выберите **Функции** ► **Добав. символ**, выделите символ и выберите **Вставить**.
- 6 Закончив ввод всей информации, выберите **Сохранить**.

Для удаления контакта

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Контакты, затем выделите контакт в списке.
- 2 Нажмите  и выберите Да.

Для удаления всех контактов в телефоне

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Контакты.
- 2 Выберите Функции ► Дополнительно ► Удалить все ► Выбрать ► Да.

Для автоматического сохранения имен и телефонных номеров на SIM-карте

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Контакты.
- 2 Выберите Функции ► Функции ► Дополнительно ► Автосохр. на SIM ► Включить.

Номера на SIM-карте

Контакты можно сохранять на SIM-карте.

Для добавления номера на SIM-карту

Если телефонная книга по умолчанию – Контакты SIM

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Контакты ► Новый контакт ► Добав.

- 2 Введите имя и выберите ОК.
- 3 Введите номер и выберите ОК.
- 4 Выберите номер.
- 5 Введите дополнительную информацию (если такая возможность поддерживается) и выберите Сохр.

Состояние памяти

Количество контактов, которые можно сохранить в телефоне или на SIM-карте, зависит от объема свободной памяти.

Для проверки состояния памяти

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Контакты.
- 2 Выберите Функции ► Функции ► Дополнительно ► Сост. памяти.

Работа с контактами

Для вызова номера из контакта

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Контакты.
- 2 Прокрутите список или введите первую букву (или несколько букв) имени контакта.
- 3 Выделив контакт, нажмите  или  для выбора номера, затем выберите Вызвать.

Для передачи контакта

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Контакты**.
- 2 Выберите контакт.
- 3 Выберите **Функции ► Перед. контакт**.
- 4 Выберите способ передачи.

Для передачи всех контактов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Контакты**.
- 2 Выберите **Функции ► Функции ► Дополнительно ► Передать все**.
- 3 Выберите способ передачи.

Для копирования имен и номеров на SIM-карту

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Контакты**.
- 2 Выберите **Функции ► Функции ► Дополнительно ► Скопир. на SIM**.
- 3 Выберите функцию.



При копировании всех контактов из памяти телефона на SIM-карту вся информация на SIM-карте заменяется.

Для копирования имен и номеров в список контактов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Контакты**.
- 2 Выберите **Функции ► Функции ► Дополнительно ► Скопир. с SIM**.
- 3 Выберите функцию.

Для изменения контакта в телефоне

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Контакты**.
- 2 Выделите контакт в списке и выберите **Функции ► Измен. контакт**.
- 3 Перейдите на вкладку, выберите поле, затем выберите **Измен.**
- 4 Введите информацию и выберите **Сохран.**

Для изменения имени и номера на SIM-карте

Если по умолчанию выбрана телефонная книга на SIM-карте:

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Контакты**.
- 2 Выделите имя и номер и выберите **Функции ► Измен. контакт**.
- 3 Отредактируйте имя и номер.

Для сохранения и восстановления контактов с использованием карты памяти

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Контакты**.
- 2 Выберите **Функции ► Функции ► Дополнительно ► Скопир. на карту или Восст. с карты**.

Для выбора порядка сортировки контактов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Контакты**.
- 2 Выберите **Функции ► Функции ► Дополнительно ► Поряд. сортиров.**

Список вызовов

Это приложение содержит информацию о последних входящих и исходящих вызовах.

Для отправки вызова из списка вызовов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Вызовы** и перейдите на требуемую вкладку.
- 2 Выделите имя или номер и выберите **Вызвать**.

Для добавления номера из списка вызовов в список контактов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Вызовы** и перейдите на требуемую вкладку.
- 2 Выделите номер и выберите **Функции ► Сохран. номер**.
- 3 Выберите **Новый контакт** для создания нового контакта или выберите существующий контакт, в который будет добавлен номер.

Для очистки списка вызовов

- В режиме ожидания выберите **Меню ► Вызовы** вкладка **Все ► Функции ► Удалить все**.

Быстрый набор номера

Для ускорения набора часто используемых номеров их можно сохранить в ячейках 1-9 памяти телефона.

Для назначения номеров быстрого набора

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Контакты ► Функции ► Функции ► Быстрый набор**.
- 2 Выделите позицию в списке и выберите **Добав. или Функции ► Заменить**.

Для быстрого набора номера

- В режиме ожидания введите номер ячейки ► **Вызвать**.

Голосовая почта

Если абонентская подписка включает услугу голосовой почты, вызывающие абоненты могут оставлять голосовые сообщения в случае, если вы не отвечаете на вызов.



Дополнительную информацию можно получить у оператора сотовой сети.

Для вызова голосового почтового ящика

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **12345**.

Для изменения номера голосовой почты

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Параметры ► Номер голос. почты**.
- 2 Введите номер и выберите **ОК**.

Управление голосом

Телефон позволяет создать голосовые команды для выполнения следующих функций:

- набор номера голосом – для вызова абонента достаточно произнести его имя.

- волшебное слово – включение функции управления голосом с помощью выбранного вами редко используемого слова или фразы.
- прием вызовов голосом – ответ на вызовы и отклонение вызовов голосом с использованием минигарнитуры или автомобильного комплекта громкой связи.

Для включения функции набора голосом и записи команд

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Параметры ► вкладка Общие ► Управл. голосом ► Набор голосом ► Включить ► Да ► Новая команда** и выберите контакт.
- 2 Если контакт содержит более одного номера, прокрутите список номеров с помощью **⬅** и **➡**. Выберите телефонный номер для добавления к нему голосовой команды. Запишите голосовую команду (например, “Мобильный Андрея”).
- 3 Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране. Дождитесь сигнала и произнесите команду, которую требуется записать. Телефон воспроизводит записанную команду.
- 4 Если запись выполнена успешно, выберите **Да**, в противном случае выберите **Нет** и следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

Имя абонента

Телефон воспроизводит записанное имя контакта при поступлении вызова от этого абонента.

Для использования функции воспроизведения имени вызывающего абонента

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Параметры ► вкладка Общие ► Управл. голосом ► Воспроизв. имени**.
- 2 Выберите функцию.

Для набора номера голосом с использованием телефона

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(+)** или **(-)**.
- 2 Дождитесь сигнала и произнесите имя, записанное ранее, например, "Мобильный Андрея". Телефон воспроизводит имя и устанавливает соединение.

Для набора номера голосом с использованием минигарнитуры

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу минигарнитуры.

Волшебное слово

Телефон позволяет записать голосовую команду для включения функции управления голосом без нажатия клавиш.



Устройства Bluetooth™ не поддерживают функцию "Волшебное слово".



Выберите длинное, редко употребляемое слово (или фразу), которое легко выделить из обычного разговора.

Для включения функции и записи "волшебного слова"

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Параметры ► вкладка Общие ► Управл. голосом ► Волшебное слово ► Включить**.
- 2 Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране, и выберите **Продолж.**
- 3 Дождитесь сигнала и произнесите "волшебное слово".
- 4 Выберите **Да** для подтверждения или **Нет** для повторной записи слова.
- 5 Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране, и выберите **Продолж.**
- 6 Выберите условия использования "волшебного слова".

Прием вызовов голосом

При использовании минигарнитуры или устройства громкой связи предусмотрены ответ на вызов и отклонение вызова голосом.

Для включения функции и записи команд приема вызовов голосом

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Параметры** ► вкладка **Общие**
► **Управл. голосом** ► **Ответ голосом** ► **Включить**.
- 2 Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране, и выберите **Продолж.** Дождитесь сигнала и произнесите команду “Ответить”.
- 3 Выберите **Да** для подтверждения или **Нет** для повторной записи.
- 4 Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране, и выберите **Продолж.** Дождитесь сигнала и произнесите команду “Занято”.
- 5 Выберите **Да** для подтверждения или **Нет** для повторной записи.
- 6 Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране, и выберите **Продолж.**, затем выберите условия включения функции приема вызовов голосом.

Для ответа на вызов или отклонения вызова голосовой командой

При поступлении входящего вызова произнесите:

- “Ответить” для приема вызова.
- “Занято” для отклонения вызова.

Для изменения голосовых команд для контактов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Контакты**, затем выделите контакт в списке.
- 2 Выберите **Функции** ► **Измен. контакт**.
- 3 Выберите голосовую команду, которую требуется изменить.



Переадресация вызовов

Входящие вызовы можно переадресовать на другой телефонный номер, например, на автоответчик.



При включенной функции запрета вызовов использовать некоторые режимы переадресации нельзя

► 34 **Запрет вызовов.**

Режимы переадресации вызовов

Предусмотрены следующие режимы:

- **Переадрес. все** – переадресация всех вызовов;
- **Если занят** – переадресация при наличии активного вызова;
- **Не доступен** – переадресация, если телефон выключен или не доступен;
- **Не отвечает** – переадресация при отсутствии ответа в течение заданного времени.

Для включения переадресации вызовов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Параметры** ► вкладка **Вызовы** ► **Переадресация**.
- 2 Выберите тип вызова и режим переадресации, затем **Включить**.
- 3 Введите телефонный номер, на который будут переадресованы вызовы.
- 4 Выберите **ОК**.

Несколько вызовов одновременно

В телефоне предусмотрена возможность обработки нескольких вызовов одновременно.



Услуга ожидания вызова

Если эта услуга активна, при поступлении второго вызова во время разговора подается тоновый сигнал.

Для включения услуги ожидания вызова

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Параметры** ► вкладка **Вызовы** ► **Управл. вызовами** ► **Ожидающие выз.**
- 2 Выберите функцию.

Для посылки второго вызова

- 1 Во время разговора выберите **Функции** ► **Удерж.** для переключения текущего вызова в режим удержания на линии.
- 2 Введите номер и выберите **Функции** ► **Вызвать**.

Прием второго голосового вызова

При поступлении второго вызова можно выполнить следующие действия:

- **Ответ** для переключения текущего вызова в режим удержания на линии.
- **Занято** для отклонения второго вызова и продолжения прерванного разговора.

- **Заменить вызов** для ответа на второй вызов и завершения текущего вызова.



Два голосовых вызова одновременно

Телефон поддерживает режим двух вызовов одновременно (один вызов активен, другой удерживается на линии).

Нажмите **Функции** для выполнения следующих функций:

- **Перекл.** – переключение между двумя вызовами.
- **Объедин.вызовы** – объединение двух вызовов.
- **Перевести вызов** – соединение двух вызовов; при этом телефон отключается от обоих вызовов.



Конференция

Конференция – это вызов, в котором могут принимать участие до пяти абонентов. В зависимости от условий абонентской подписки максимальное количество участников конференции может быть меньше пяти.



За вызов с участием нескольких абонентов может начисляться дополнительная оплата; информацию об этом можно получить у оператора сотовой сети.

Для объединения двух вызовов в конференцию

- Во время разговора выберите **Функции** ► **Объедин.вызовы**.

Для добавления нового номера

- 1 Во время разговора выберите **Функции** ► **Удерж.** для переключения текущего вызова в режим удержания на линии.
- 2 Выберите **Функции** ► **Новый вызов** и вызовите следующего абонента, которого требуется подключить к конференции.
- 3 Выберите **Функции** ► **Объедин.вызовы**.
- 4 Для добавления дополнительных участников повторите шаги 1-3.

Для отключения одного участника

- 1 Выберите **Функции** ► **Откл. участника**.
- 2 Выберите участника, которого требуется отключить.

Для отдельного разговора с одним из участников конференции

- 1 Выберите **Функции** ► **Выделить** и выберите участника конференции.
- 2 Для возобновления конференции нажмите **Функции** ► **Объедин.вызовы**.



Две телефонные линии

💡 Если в абонентскую подписку включена услуга двухлинейной подключения, для разных вызовов можно использовать различные линии, каждая из которых имеет свой телефонный номер.

Для выбора линии для исходящих вызовов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Параметры** ► вкладка **Вызовы**.
- 2 Выберите функцию.

Для изменения названия линии

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Параметры** ► вкладка **Вызовы** ► **Изм. назв. линий**.
- 2 Выберите линию, название которой требуется изменить.

Мои номера

Телефон позволяет просматривать, добавлять и изменять свои телефонные номера.

Для просмотра своих телефонных номеров

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Контакты** ► **Функции** ► **Функции** ► **Спец. номера** ► **Мои номера**.
- 2 Выберите функцию.

Выборочный прием вызовов

Телефон позволяет принимать входящие вызовы только от определенных абонентов. Если активен режим переадресации **Если занят**, выполняется переадресация вызовов.

Для добавления номера в список разрешенных для приема вызовов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Параметры** ► вкладка **Вызовы** ► **Управл. вызовами** ► **Прием вызовов** ► **Из списка** ► **Измен.** ► **Добав.**
- 2 Выделите в списке контакт или группу.

Для приема всех вызовов

- В режиме ожидания выберите **Меню**
 - **Параметры** ► вкладка **Вызовы**
 - **Управл. вызовами** ► **Прием вызовов** ► **Прием всех**.



Запрет вызовов

Эта услуга позволяет заблокировать входящие и исходящие вызовы (требуется пароль, предоставляемый поставщиком услуг).



При включенной функции переадресации входящих вызовов использовать некоторые режимы запрета вызовов нельзя.

Для включения услуги запрета вызовов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
 - **Параметры** ► вкладка **Вызовы**
 - **Управл. вызовами** ► **Запрет вызовов**.
- 2 Выберите функцию.
- 3 Введите пароль и выберите **ОК**.



Разрешенные номера

Если эта функция включена, разрешается вызывать только номера, сохраненные на SIM-карте. Разрешенные номера защищены PIN2-кодом. Можно сохранять неполные номера. Например,

запись 0123456 позволяет набрать любой номер, начинающийся с цифр 0123456.



При включенной функции “Разрешенные номера” сохраняется возможность вызова службы экстренной помощи по международному номеру (например, 112).



Просмотр и изменение номеров, сохраненных на SIM-карте, невозможны при включенной функции “Разрешенные номера”.

Для включения услуги “Разрешенные номера”

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Контакты**.
- 2 Выберите **Функции** ► **Функции**
 - **Спец. номера** ► **Разреш. номера**, затем **Включить**.
- 3 Введите PIN2 и выберите **ОК**.
- 4 Выберите **ОК** для подтверждения.

Для сохранения разрешенного номера

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Контакты**.
- 2 Выберите **Функции** ► **Функции**
 - **Спец. номера** ► **Разреш. номера**
 - **Разреш. номера** ► **Новый номер**
- 3 Введите информацию и нажмите **Сохр.**



Длительность и стоимость вызовов

Длительность вызова отображается во время разговора. Телефон позволяет проверить длительность последнего вызова, всех исходящих вызовов и общую продолжительность разговоров.

Для проверки длительности вызовов

- В режиме ожидания выберите **Меню**
 - **Параметры** вкладки **Вызовы**
 - **Время и стоимость** ► **Счетчики**.

Дополнительные функции

Тоновые сигналы

С помощью тоновых сигналов можно пользоваться банковскими услугами или управлять автоответчиком.

Для передачи тоновых сигналов

- 1 Во время разговора нажмите **Функции** ► **Вкл. сигналы**.
- 2 Для передачи тоновых сигналов нажимайте цифровые клавиши.
- 3 Нажмите **(C)** для очистки экрана.

Записная книжка

Во время разговора телефон можно использовать в качестве записной книжки для ввода телефонных номеров.



Отключите функцию передачи тоновых сигналов, чтобы они не мешали во время разговора
► 35 Для передачи тоновых сигналов.

Для вызова или сохранения номера из записной книжки

- Введите номер во время разговора:
 - **Вызвать** для вызова номера.
 - **Функции** ► **Сохран.** номер для сохранения номера.

Разрешение и запрет передачи своего номера

Телефон позволяет разрешить или запретить передачу своего номера при отправке вызова.

Для постоянного запрета или разрешения передачи своего номера

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
 - **Параметры** ► вкладки **Вызовы**
 - **Показ./скр. номер**.
- 2 Выберите функцию.

Сообщения

Текстовые, мультимедийные и голосовые сообщения, электронная почта, "Мои друзья".

Телефон поддерживает услуги обмена сообщениями. Информацию о предоставляемых услугах можно получить у поставщика услуг, а также по адресу www.sonyericsson.com/support.

Текстовые сообщения (SMS)

Текстовые сообщения могут содержать простые изображения, анимированные изображения, мелодии и аудиоклипы. Возможно также создание и использование шаблонов сообщений.



При передаче текстового сообщения группе адресатов оплата начисляется за передачу сообщения каждому члену группы.

Перед началом работы

В телефоне должен быть сохранен номер центра обслуживания. Номер центра обслуживания предоставляется поставщиком услуг и обычно уже сохранен на SIM-карте. Если номер отсутствует на SIM-карте, его можно ввести

вручную (в случае необходимости этот номер можно выяснить у поставщика услуг).

Для ввода номера центра обслуживания

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Сообщения** ► **Параметры** ► **Сообщение SMS** ► **Центр обслуж.**
- 2 Если номер отсутствует, выберите **Измен.** ► **Нов. центр обслуж.**, введите номер (включая символ доступа к международной связи "+", код страны и код зоны).
- 3 Выберите **Сохранить**.

Передача текстовых сообщений

Инструкции по вводу текста
► 18 Ввод букв и символов.

Для ввода и передачи текстового сообщения

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Сообщения** ► **Нов. сообщение** ► **SMS-сообщ.**
- 2 Введите сообщение и выберите **Продолжить**.
- 3 Выделите функцию и нажмите **Выбрать**.
- 4 Нажмите **Передать**.

Для копирования и вставки текста в сообщение

- 1 На экране ввода сообщения выберите **Функции ► Изменить**.
- 2 Выберите **Скопировать все** или **► Скопир. текст**.
- 3 С помощью джойстика отметьте текст в сообщении.
- 4 Выберите **Функции ► Изменить ► Вставить**.

Для включения в текстовое сообщение дополнительных объектов

- 1 На экране ввода сообщения выберите **Функции ► Добав. объект**.
- 2 Выберите функцию, затем файл.



Текстовое сообщение можно преобразовать в мультимедийное сообщение. На экране ввода сообщения выберите **Функции ► Преобр. в MMS и продолжайте** создание мультимедийного сообщения ► 38 Мультимедийные сообщения (MMS).

Для установки параметров передачи текстовых сообщений

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Параметры ► Сообщение SMS**.
- 2 Выделите функцию и выберите **Измен**.

Прием текстовых сообщений

При поступлении текстового сообщения подается сигнал. Принятые сообщения сохраняются в папке "Входящие".

Для просмотра текстового сообщения в режиме ожидания

- Если меню событий активно, выберите **Показать**.
- Если меню событий не активно, следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

Для вызова номера из текстового сообщения

- Выделите телефонный номер в сообщении и выберите **Вызвать**.

Сохранение и удаление текстовых сообщений

Принятые текстовые сообщения сохраняются в памяти телефона. Если память телефона заполнена, удалите часть сообщений или переместите их на SIM-карту.

Для сохранения сообщения на SIM-карте

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Входящие, Переданные или Черновики**.
- 2 Выберите сообщение для сохранения.

- 4 Выберите **Функции** ► **Сохранить** сбщ.
- 4 Выберите **Сохраненные**.

Для сохранения объекта из текстового сообщения

- 1 Выберите объект на экране просмотра сообщения.
- 2 Выберите **Функции** ► **Использ.**
- 3 Выберите функцию.

Для сохранения или удаления нескольких сообщений

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Сообщения** и откройте папку.
- 2 Выделите сообщение в списке.
- 3 Выберите **Функции**:
 - **Удалить все сбщ** для удаления всех сообщений в папке.
 - **Отметить неск.** для выбора сообщений.
- 4 Выберите **Функции**:
 - **Сохр. сообщения** для сохранения сообщений.
 - **Удал. сообщения** для удаления сообщений.



Длинные сообщения

Максимально допустимое количество символов в текстовом сообщении зависит от языка ввода. Телефон позволяет передавать длинные сообщения путем объединения нескольких обычных сообщений.

Для включения функции передачи длинных сообщений

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Сообщения** ► **Параметры** ► **Сообщение SMS**.
- 2 Выберите **Макс. длина сбщ** ► **Максимальное**.
- 3 Выберите функцию.



Информацию о максимальном количестве частей длинного сообщения можно получить у поставщика услуг.

Мультимедийные сообщения (MMS)

Мультимедийные сообщения могут содержать текст, изображения, фотографии, слайды, аудиозаписи, подписи и вложения. Мультимедийные сообщения можно передавать на мобильный телефон или по адресу электронной почты.

Перед началом работы

В телефоне должен быть сохранен профиль Интернет и адрес сервера сообщений. Если в телефоне не определено ни одного профиля Интернет или сервера сообщений, параметры MMS можно получить в сообщении

оператора сотовой сети либо загрузить из сети Интернет (www.sonyericsson.com/support).

Для выбора профиля Интернет и сервера сообщений

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Параметры ► Сообщение MMS ► Профиль MMS**.
- 2 Выберите профиль и выберите **Функции ► Измен. ► Сервер сбщ**, затем **Проф. Интернет**.

Для создания и передачи мультимедийного сообщения

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Нов. сообщение ► Сообщ. MMS**.
- 2 Введите текст.
- 3 Нажмите  для доступа к функциям панели инструментов.
- 4 Выберите функцию, нажимая  или .
- 5 Закончив подготовку сообщения, выберите **Продолж.**
- 6 Выберите функцию:
 - **Адрес эл. почты** для передачи сообщения на адрес электронной почты.

- **Тел. номер** для передачи сообщения на номер, не сохраненный в телефонной книге.
- **Из контактов** для передачи сообщения по адресу, сохраненному в телефонной книге.

7 Выберите Перед.



При вводе и редактировании мультимедийных сообщений можно использовать функции вырезания и вставки ► 37 Для копирования и вставки текста в сообщение.

Для просмотра мультимедийного сообщения в режиме ожидания

- Если меню событий активно, выберите **Показать**.
- Если меню событий не активно, следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

Для просмотра мультимедийного сообщения, сохраненного в папке "Входящие"

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Входящие**.
- 2 Выделите сообщение в списке и выберите **Показать**.

Для закрытия текстового или мультимедийного сообщения

- Нажмите .

Для сохранения объекта из мультимедийного сообщения

- 1 На экране просмотра мультимедийного сообщения выберите **Функции** ► **Сохранить объекты**.
- 2 В открывшемся списке выберите объект для сохранения.

Для удаления сообщения

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Сообщения**.
- 2 Выберите папку.
- 3 Выберите сообщение и нажмите **С**.

Параметры передачи сообщений

Можно установить параметры по умолчанию для всех сообщений либо выбирать параметры при каждой передаче сообщения.

Для установки параметров передачи мультимедийных сообщений

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Сообщения** ► **Параметры** ► **Сообщение MMS**.
- 2 Выделите функцию и выберите **Изменить**.

Для установки параметров передачи отдельного сообщения

- 1 После ввода сообщения и выбора адресата выберите **Функции** ► **Дополнительно**.
- 2 Выделите параметр, который требуется изменить, и выберите **Изменить**.
- 3 Закончив ввод информации, выберите **Готово**.

Параметры передачи

При передаче отдельного сообщения можно запросить отчет о чтении, отчет о доставке, а также задать приоритет сообщения. Возможно также дополнение списка адресатов сообщения.

Для выбора дополнительных параметров передачи

- 1 После подготовки сообщения и выбора адресата выберите **Функции**:
 - **Доб. адресата** для добавления еще одного адресата.
 - **Адресаты** для изменения и добавления адресатов.
 - **Дополнительно** для доступа к меню функций передачи.
- 2 Выделите функцию и выберите **Изменить**.

Шаблоны мультимедийных сообщений

Добавление нового шаблона или использование стандартного шаблона.

Для добавления шаблона

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Сообщения** ► **Шаблоны** ► **Новый шаблон**.
- 2 Выберите функцию.
- 3 Введите текст. Для добавления объектов нажмите .
- 4 Выберите **Сохранить**, введите название и выберите **ОК**.



Голосовые сообщения

С помощью телефона можно передавать и принимать аудиозаписи в виде голосовых сообщений.



Абонентская подписка (и отправителя, и адресата) должна поддерживать услуги передачи мультимедийных сообщений.

Для записи и передачи голосового сообщения

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Сообщения** ► **Нов. сообщение**
► **Голосовое сообщ.**
- 2 Запишите сообщение и выберите **Стоп**.
- 3 Выберите **Перед.**



Электронная почта

Для работы с электронной почтой в телефоне можно использовать стандартные функции, а также тот же адрес электронной почты, что и на компьютере.

Перед началом работы

В телефоне должны быть установлены параметры электронной почты. Самый простой способ – передача параметров непосредственно в телефон с Интернет-сервера Sony Ericsson; кроме того, предусмотрен ввод параметров вручную.

Получение параметров электронной почты из сети Интернет

Параметры можно загрузить из сети Интернет по адресу www.sonyericsson.com/support.

Ввод параметров вручную

Параметры электронной почты можно ввести вручную. Для этого необходимо получить у поставщика услуг электронной почты информацию о перечисленных ниже параметрах.

Параметры	Примеры
Адрес эл. почты	joe.smith@example.com
Тип подключения	POP3 или IMAP4
Сервер входящ.	mail.example.com
Имя пользоват.	jsmith
Пароль	zX123
Сервер исходящ.	mail.example.com

 Если для работы с электронной почтой используется почтовый ящик в сети Интернет, вводить параметры не требуется. Вместо этого откройте страницу поставщика услуг электронной почты.

Поставщик услуг электронной почты – это лицо или организация, предоставляющие адрес электронной почты, например, администратор корпоративной сети или поставщик услуг Интернет.

Информацию о параметрах можно найти в почтовой программе на компьютере или в документации, полученной от поставщика услуг электронной почты.

 Перечень параметров и их названия зависят от поставщика услуг.

Для ввода параметров электронной почты

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Эл. почта ► Настр-ки.**
- 2 Введите параметры.

 Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг электронной почты, а также найти в *кратком руководстве* по адресу www.sonyericsson.com/support.

Для приема и чтения сообщений электронной почты

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Эл. почта ► Входящие ► Функции ► Перед./принять.**
- 2 Выделите сообщение в списке и выберите **Показать.**

Для ввода и передачи сообщения электронной почты

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Эл. почта ► Нов. сообщение.**
- 2 Для добавления дополнительных адресатов выберите **Измен.**
- 3 Выберите способ добавления и адрес. Закончив, выберите **Готово.**

- 4 Нажмите  для перехода в поле **Тема:**. Выберите **ОК**. Для редактирования темы выберите **Измен.**
- 5 Нажмите  для перехода в поле **Текст:**. Выберите **ОК**.
- 6 Нажмите  для перехода в поле **Вложения:**.
- 7 Выберите **Добав.**
- 8 Выберите **Продолж** ► **Перед.**

Для сохранения сообщения электронной почты

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Сообщения** ► **Эл. почта** ► **Входящие**.
- 2 Выделите сообщение в списке и выберите **Функции** ► **Сохранить** **сбщ** ► **Сохраненная з/п**.

Для ответа на сообщение электронной почты

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Сообщения** ► **Эл. почта** ► **Входящие**.
- 2 Выберите **Функции** ► **Ответ**.
- 3 Введите ответ и выберите **ОК**.
- 4 Выберите **Продолж** ► **Перед.**

Для просмотра или сохранения вложения из сообщения электронной почты

- На экране просмотра сообщения выберите **Функции** ► **Вложения** ► **Показать** для просмотра или **Сохран.** для сохранения объекта.

Активная учетная запись электронной почты

Если в телефоне определено несколько учетных записей электронной почты, одну из них можно выбрать в качестве активной.

Для изменения активной учетной записи электронной почты

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Сообщения** ► **Эл. почта** ► **Параметры**.
- 2 Выберите учетную запись.

Для удаления сообщения электронной почты (протокол POP3)

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Сообщения** ► **Эл. почта** ► **Входящие**.
- 2 Выделите сообщение и выберите **Функции** ► **Отм. для удал.** ► **Отметить**.

-  Отмеченные сообщения будут удалены при очередном подключении к серверу электронной почты.

Для удаления сообщения электронной почты (протокол IMAP4)

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Эл. почта ► Входящие**.
- 2 Выделите сообщение и выберите **Функции ► Отм. для удал.**
► Отметить.
- 3 Выберите **Функции ► Удал. входящие**.

-  Сообщения, отмеченные для удаления в телефоне и на сервере, будут удалены.

Услуга рассылки извещений электронной почты

Телефон может принимать от сервера электронной почты извещения о поступлении новых сообщений (если эта услуга предоставляется поставщиком услуг электронной почты). Использование услуги рассылки извещений увеличивает объем передаваемых данных и может привести к увеличению расходов. Информацию о тарифах можно получить у поставщика услуг.

Для приема извещений электронной почты

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Эл. почта ► Настр-ки**.
- 2 Выберите учетную запись, параметры которой требуется изменить, и выберите **Функции ► Изм. уч. запись ► Дополн. параметры ► Автоподключение**.
- 3 Выберите функцию.

Мои друзья

Подключитесь к серверу "Мои друзья" для обмена сообщениями чата с другими пользователями этой услуги.

Перед началом работы

В телефоне должны быть сохранены параметры подключения к серверу; если параметры отсутствуют, их необходимо ввести вручную. Поставщик услуг предоставляет информацию о следующих параметрах:

- имя пользователя;
- пароль;
- адрес сервера;
- профиль Интернет.

Для ввода параметров сервера “Мои друзья”

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Мои друзья ► Конфиг.**
- 2 Выберите **Добав.** или **Измен.** для ввода параметров.

Для входа на сервер “Мои друзья”

- В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Мои друзья ► Регистр.**

Для выхода с сервера “Мои друзья”

- Выберите **Функции ► Отмена регистра.**

Для добавления чат-контакта

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Мои друзья ► вкладка Контакты.**
- 2 Выберите **Функции ► Добав.** контакт.

Для передачи сообщения чата

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Мои друзья ► вкладка Контакты.**
- 2 Выделите контакт в списке и выберите **Чат.**
- 3 Введите сообщение и выберите **Перед.**

Состояние

Информация о вашем состоянии (например, “Счастье” или “Занят”) может передаваться пользователям из списка контактов или всем пользователям.

Для установки режима передачи информации о состоянии

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Мои друзья ► Функции ► Настр-ки.**
- 2 Выберите **Показ. мое сост.**
- 3 Выберите функцию.

Для изменения информации о своем состоянии

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Мои друзья ► вкладка Мое состояние**.
- 2 Введите информацию о своем состоянии.

Чат-группа

Чат-группа может быть создана как поставщиком услуг, так и отдельным пользователем услуги “Мои друзья” (например, вами).

Для создания чат-группы

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Сообщения ► Мои друзья ► вкладка Чат-группы**.
- 2 Выберите **Функции ► Доб. чат-группу ► Новая чат-группа**.
- 3 Выберите в списке контактов те контакты, которые вы хотите пригласить в чат-группу, затем **Продолж.**
- 4 Введите краткий текст приглашения и выберите **Продолж ► Передать**.



Архив чата сохраняется вплоть до завершения соединения с сервером, что позволяет просматривать сообщения чата из предыдущих сеансов.

Работа с изображениями

Камера, изображения, PhotoDJ™.

Фото- и видеокамера

С помощью телефона можно фотографировать и записывать видеоклипы.

Клавиши управления камерой



Для съемки фотографий и записи видеоклипов

- 1 Откройте телефон.
- 2 Для включения камеры в режиме ожидания нажмите клавишу .
- 3 Для съемки фотографии или записи видеоклипа нажмите .
- 4 Для остановки видеозаписи нажмите .

Для переключения между фото- и видеокамерой

- Нажмите  или .

Масштабирование

- Нажимайте  или .

 Функция масштабирования доступна для изображений формата **VGA** (640x480) (Размер изображ.).

Для регулировки яркости

- Нажимайте клавиши регулировки громкости, расположенные на боковой стороне телефона ( и .

Функции фото- и видеокамеры

- После включения фото- или видеокамеры нажмите **Функции** для того, чтобы открыть меню функций. Дополнительную информацию о функциях можно найти в *кратком руководстве по работе с камерой* по адресу www.sonyericsson.com/support.

Передача фотографий

Передача на компьютер

Для перемещения фотографий можно использовать кабель USB

➡ **70 Передача файлов по кабелю USB.**

Для дальнейшего редактирования и упорядочивания фотографий на компьютере установите приложение Adobe® Photoshop® Album Starter Edition, которое находится на компакт-диске из комплекта телефона (или загрузите приложение по адресу www.sonyericsson.com/support).

Блог в Интернет

Фотографии можно передать для размещения в блоге (если абонентская подписка предусматривает такую услугу).

 Для доступа к Интернет-услугам может потребоваться отдельное лицензионное соглашение между пользователем и поставщиком услуг. В некоторых регионах действуют дополнительные правила и/или тарифы. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг.

Для передачи снятой фотографии в блог

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Диспетчер файлов ► Альбом камеры**.
- 2 Выделите фотографию в списке и выберите **Показать**.
- 3 Выберите **Функции ► Передать ► В блог**.

- 4 Добавьте заголовок и текст.
- 5 Выберите **ОК** ► **Размест.**

Для просмотра блога, адрес которого сохранен в контакте

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Контакты**.
- 2 Выделите контакт и выберите **Функции** ► **Открыть контакт**.
- 3 Выделите Интернет-адрес в списке и выберите **Перейти**.

Печать из альбома камеры

Фотографии из альбома камеры можно распечатать на принтере PictBridge™, подсоединенном к телефону с помощью кабеля USB. Фотографии можно также сохранить на карте памяти Memory Stick Micro™ (M2™) и распечатать их позже, если принтер поддерживает такую функцию. Дополнительную информацию можно найти в *кратком руководстве* по адресу www.sonyericsson.com/support.

Для просмотра фотографий

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Диспетчер файлов** ► **Альбом камеры**.
- 2 Для просмотра всего изображения выберите **Показать**.

Фотографии и видеоклипы

Изображения можно просматривать, добавлять, редактировать и удалять в диспетчере файлов. Поддерживаются файлы типов GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG и SVG-Tiny.

Использование изображений

Изображение можно добавить к контакту. Изображения можно сохранять в памяти телефона и на карте памяти.

Для просмотра изображений

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Диспетчер файлов** ► **Изображения** или **Альбом камеры**.
- 2 Выберите изображение:
 - **Показать** – для просмотра изображения.
 - **Функции** ► **Использ. как** – для использования изображения.
- 3 Выберите функцию.

Для просмотра изображений в форме слайд-презентации

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Диспетчер файлов** ► **Изображения**.
- 2 Выделите изображение в списке и выберите **Показать** ► **Функции** ► **Слайд-презент.**

Для передачи изображения

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Диспетчер файлов ► Изображения.
- 2 Выделите изображение в списке и выберите **Функции ► Передать**.
- 3 Выберите функцию.

Для передачи видеоклипа

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Диспетчер файлов ► Видео.
- 2 Выделите видеоклип в списке и выберите **Функции ► Передать**.
- 3 Выберите функцию.

Для приема фотографии или видеоклипа

- Выберите способ передачи и следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

PhotoDJ™ и Video DJ™

Приложения PhotoDJ™ и VideoDJ™ предназначены для редактирования фотографий и видеоклипов

Для редактирования и сохранения изображения

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Диспетчер файлов ► Изображения ► Открыть.
- 2 Выделите фотографию в списке и выберите **Показать**.
- 3 Выберите **Функции ► Ред. в PhotoDJ™**.
- 4 Отредактируйте изображения и выберите **Функции ► Сохр. изображ.**

Для редактирования и сохранения видеоклипа

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Диспетчер файлов ► Видео.
- 2 Выберите **Открыть**.
- 3 Выделите видеоклип и выберите **Показать**.
- 4 Выберите **Функции ► VideoDJ™**.
- 5 Отредактируйте клип и выберите **Функции ► Сохр.**

Развлечения

Минигарнитура, проигрыватель Walkman®, функция управления встряхиванием, радиоприемник, Track ID™, PlayNow™, MusicDJ™, VideoDJ™, темы, игры и пр.

Стереогарнитура



Использование минигарнитуры

Подсоедините минигарнитуру к телефону для телефонных разговоров, а также для прослушивания музыки и радиопередач. При поступлении входящего вызова воспроизведение музыки останавливается и возобновляется по завершении вызова.

Проигрыватель WALKMAN® и видеопроигрыватель

Телефон поддерживает файлы форматов MP3, MP4, M4A, 3GP, eACC+, AAC, AAC+, Windows Media® Audio, AMR, IMY, EMY, WAV (с максимальной частотой дискретизации 16 кГц) и Real®8. Возможно также воспроизведение в потоковом режиме файлов, совместимых со стандартом 3GPP.

Для воспроизведения музыки

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **WALKMAN** ► **Функции** ► **Моя музыка**.
- 2 Выделите функцию и выберите **Открыть**.

Функция управления встряхиванием

Для включения функции воспроизведения в случайном порядке (перемешивания дорожек) достаточно потрясти телефон.

Для использования функции управления встряхиванием

- Включите проигрыватель Walkman и, удерживая нажатой клавишу управления проигрывателем Walkman, потрясите телефон.

Управление музыкальным проигрывателем и видеопроигрывателем

Для остановки воспроизведения музыки

- Выберите **Стоп**.

Для продолжения воспроизведения музыки

- Выберите **Воспр.**

Для изменения громкости

- Нажмите  или .

Для перехода между дорожками

- Нажмите  или .

Для перехода вперед и назад

- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу  или .

Для завершения работы проигрывателя WALKMAN®

- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

Для просмотра видеоклипов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Развлечения** ► **Видеопроигр.**
- 2 Выделите название и выберите **Воспр.**

Передача музыкальных файлов

Загрузка музыки в телефон возможна различными способами: с компакт-дисков, из цифровой фонотеки, а также путем приобретения в сети Интернет. Компьютерное приложение Disc2Phone, которое находится на компакт-диске из комплекта телефона (вместе с драйверами USB), позволяет загружать музыкальные файлы с компакт-дисков или из компьютера в память телефона или на карту памяти.

Перед началом работы

Минимальные требования к операционной системе компьютера для работы приложения Disc2Phone:

- Windows 2000® SP4
- XP Home®
- XP Professional® SP1
- Windows Vista™

Для установки приложения Disc2Phone

- 1 Включите компьютер и вставьте в дисковод компакт-диск из комплекта телефона (либо загрузите приложение по адресу www.sonyericsson.com/support). Компакт-диск запустится

- автоматически, и на экране откроется окно программы установки.
- 2 Выберите язык и нажмите кнопку **OK**.
 - 3 Выберите *Установить Disc2Phone* и следуйте инструкциям, которые выводятся на экран.

Работа с приложением Disc2Phone

- 1 Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля USB из комплекта телефона.
- 2 Выберите **Перед. файлов**. Телефон будет выключен и подготовлен к передаче файлов. Дополнительная информация ➡ *70 Передача файлов по кабелю USB*.
- 3 **Компьютер:** Пуск/Программы/Disc2Phone.
- 4 Инструкции по передаче музыкальных файлов см. в справочной системе приложения Disc2Phone. Щелкните мышью значок **?** в правом верхнем углу окна Disc2Phone.
- 5 Если при считывании музыкальных файлов с компакт-диска компьютер подключен к сети Интернет, с помощью приложения Disc2Phone можно получить информацию о компакт-диске (исполнитель, названия композиций и т.д.).



Во избежание повреждения карты Memory Stick Micro™ (M2™) или памяти телефона не отсоединяйте кабель USB от телефона и компьютера во время передачи данных. Просмотр загруженных файлов в телефоне невозможен до тех пор, пока кабель USB не будет отсоединен от телефона. Для безопасного отсоединения кабеля USB в режиме передачи файлов щелкните правой кнопкой мыши значок “Съемный диск” в окне Windows Explorer и выберите “Извлечь”.

Дополнительную информацию о перемещении файлов в телефон можно найти в *кратком руководстве по работе с файлами* по адресу www.sonyericsson.com/support.

Просмотр файлов

Музыкальные файлы и видеоклипы хранятся в следующих списках:

- **Исполнители** – все дорожки в телефоне, отсортированные по имени исполнителя;
- **Альбомы** – музыкальные файлы по альбомам;
- **Дорожки** – все музыкальные дорожки, сохраненные в телефоне и на карте памяти;

- **Списки воспр.** – списки и музыкальные дорожки пользователя;
- **Инт. каналы** – закладки для потокового воспроизведения видео и музыки.

Списки воспроизведения

Для упорядочивания мультимедийных файлов, сохраненных в приложении **Диспетчер файлов**, а также для сортировки файлов по исполнителям или названиям можно создавать списки воспроизведения. Один и тот же файл можно добавить в несколько списков воспроизведения.

При удалении файлов из списка воспроизведения (или всего списка воспроизведения) удаляются только ссылки на файлы в списке; при этом сами музыкальные файлы не удаляются из памяти.

Для создания списка воспроизведения

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **WALKMAN** ► **Функции** ► **Моя музыка** ► **Списки воспр.** ► **Новый список**, затем **Добав.**
- 2 Введите имя и выберите **ОК**.

- 3 Выделите дорожку в списке и выберите **Отмет.**
- 4 Выберите **Добав.** для добавления дорожки в список воспроизведения.

Для добавления файлов в список воспроизведения

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **WALKMAN** ► **Функции** ► **Моя музыка** ► **Списки воспр.**, затем **Открыть**.
- 2 Выберите **Функции** ► **Добав.** файлы.
- 3 Выберите файлы, сохраненные в приложении **Диспетчер файлов**.
- 4 Выделите дорожку в списке и выберите **Отмет.**
- 5 Выберите **Добав.** для добавления дорожки в список воспроизведения.

Для удаления файлов из списка воспроизведения

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **WALKMAN** ► **Функции** ► **Моя музыка**.
- 2 Выделите список воспроизведения и выберите **Открыть**.
- 3 Выделите файл в списке и нажмите **(C)**.

Для выполнения функций, предусмотренных для списков воспроизведения

Выделите список воспроизведения и выберите **Функции**, чтобы открыть меню функций.



Дополнительную информацию о функциях проигрывателя WALKMAN® можно найти в кратком руководстве WALKMAN® по адресу www.sonyericsson.com/support.

Для удаления списка воспроизведения

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **WALKMAN** ► **Функции** ► **Моя музыка** ► **Списки воспр.**
- 2 Выделите список воспроизведения и нажмите **(C)**.

Прослушивание музыки в потоковом режиме

Телефон позволяет смотреть видеоклипы и слушать музыку, загружаемую в телефон в потоковом режиме по сети Интернет. Если параметры не сохранены в памяти телефона, ► **63 Параметры**.
Дополнительную информацию можно получить у оператора сотовой сети или по адресу www.sonyericsson.com/support.

Для выбора учетной записи для передачи данных

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Параметры** ► вкладка **Связь** ► **Парам.поток.воспр.**
- 2 Выберите учетную запись для передачи данных.

Для воспроизведения видео- и аудиопотоков

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Интернет** ► **Функции** ► **Перейти** ► **Адрес**.
- 2 Введите адрес и выберите ссылку на поток.

Для воспроизведения видео- и аудиопотоков

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Интернет** ► **Функции** ► **Перейти** ► **Закладки**.
- 2 Выберите ссылку на поток.
 - Видеофайлы открываются в видеопроигрывателе.
 - Музыкальные файлы открываются в проигрывателе Walkman®.



TrackID™

TrackID™ – это бесплатная услуга распознавания музыки, которая позволяет определить название произведения, имя исполнителя и название альбома для дорожки,

которая воспроизводится проигрывателем или передается по радио.

 *Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг.*

Для поиска информации о дорожке

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Развлечения** ► **TrackID™**.
- 2 Выберите **Функции** ► **TrackID™** во время прослушивания радиоприемника.

Радио

 *Не используйте телефон в качестве радиоприемника там, где это запрещено.*

В телефон встроен FM-радиоприемник с функциями RDS. Для работы радиоприемника к телефону должна быть подсоединена минигарнитура, так как она выполняет функцию антенны. Радиоприемник можно использовать в качестве сигнала будильника ► **73 Будильники**.

Для прослушивания радиопередач

- 1 Подсоедините к телефону минигарнитуру.
- 2 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Развлечения** ► **Радио**.

Для изменения громкости

- Нажмите  или .

Для автоматического поиска радиостанций

- Выберите **Поиск**.

Для ручного поиска радиостанций

- Нажмите  или .

Для поиска сохраненных радиостанций

- Нажмите  или .

Сохранение радиостанций

Телефон позволяет сохранить до 20 радиостанций.

Для сохранения радиостанции

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Развлечения** ► **Радио**.
- 2 Выберите **Поиск** для поиска радиостанции.
- 3 Выберите **Функции** ► **Сохранение**.
- 4 Выберите позицию в списке.

Для выбора сохраненной радиостанции

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Развлечения** ► **Радио**.
- 2 Выберите **Функции** ► **Каналы**.
- 3 Выберите радиостанцию.

Для сохранения радиостанций в позициях 1-10

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Развлечения ► Радио.
- 2 Выберите **Функции** и выделите радиостанцию в списке.
- 3 Нажмите и удерживайте нажатой клавишу (0+) – (9).

Сигналы вызова и мелодии

Для выбора сигнала вызова

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Параметры ► вкладка Звуки и сигналы ► Сигнал вызова.
- 2 Выберите функцию.

Для включения и отключения звукового сигнала вызова

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу (#-*) . Отключаются все звуковые сигналы, кроме сигнала будильника.

Для установки громкости сигнала вызова

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Параметры ► вкладка Звуки и сигналы ► Громкость звонка.
- 2 Для изменения громкости нажмите (⬇) или (⬆).
- 3 Выберите **Сохранить**.

Для установки режима работы вибровывоза

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Параметры ► вкладка Звуки и сигналы ► Вибровывоз.
- 2 Выберите функцию.

Для передачи сигнала вызова

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Диспетчер файлов ► Звуки ► Сигнал вызова.
- 2 Выделите сигнал вызова в списке и выберите **Функции** ► Передать.
- 3 Выберите способ передачи.

Для приема сигнала вызова

- Выберите способ передачи и следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.



Передача материалов, охраняемых законодательством об авторских правах, запрещена. Защищенный файл обозначен символом ключа.

MusicDJ™

С помощью этого приложения можно создавать и редактировать мелодии сигналов вызова. Мелодия содержит дорожки четырех типов – **Барабаны**, **Басы**, **Струнные** и **Ударные**. Дорожка состоит из музыкальных блоков. Блок – это

запрограммированный набор звуков с различными характеристиками. Блоки образуют группы **Вступление**, **Тема**, **Хор** и **Финал**. Создание мелодии заключается в добавлении музыкальных блоков в дорожки.

Для создания мелодии

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Развлечения** ► **MusicDJ™**.
- 2 Выберите **Вставить**, **Скопир.** или **Вставить**.
- 3 Нажимайте ⬅, ➡, ↶ и ↷ для перемещения между блоками.
- 4 Нажмите **Функции** ► **Сохр.** мелодию.

Для редактирования мелодии

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Диспетчер файлов** ► **Звуки**, затем **Открыть**.
- 2 Выделите мелодию в списке и выберите **Функции** ► **Изменить**.
- 3 Отредактируйте мелодию и нажмите **Функции** ► **Сохр.** мелодию.

Для передачи мелодии

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Диспетчер файлов**.
- 2 Выделите **Звуки** и выберите **Открыть**.
- 3 Выделите мелодию в списке и выберите **Функции** ► **Передать**.
- 4 Выберите способ передачи.

Для приема мелодии

- Выберите способ передачи и следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.



Передача материалов, охраняемых законодательством об авторских правах, запрещена.

VideoDJ™

Это приложение позволяет создавать и редактировать новые видеоклипы, используя имеющиеся видеоклипы, изображения и текст.

Для создания видеоклипа

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Развлечения** ► **VideoDJ™**.
- 2 Выберите **Добав.**, затем выберите функцию.
- 3 Для добавления дополнительных объектов нажмите ➡ и выберите **Добав**.
- 4 Выберите **Функции** ► **Сохр.**

Для редактирования видеоклипа

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Диспетчер файлов**.
- 2 Выделите видеоклип в списке.
- 3 Выберите **Функции** ► **VideoDJ™** ► **Измен.**
- 4 Отредактируйте видеоклип и нажмите **Функции** ► **Сохр.**

Для укорачивания видеоклипа

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Диспетчер файлов** ► **Видео**.
- 2 Откройте видеоклип (функция **Открыть**).
- 3 Выберите **Функции** ► **VideoDJ™**.
- 4 Выберите **Измен.** ► **Обрезать** ► **Установ.**
- 5 Установите начало и конец фрагмента (**Начало** и **Завершить**).
- 6 Выберите **Обрезать**.

Для передачи видеоклипа

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Диспетчер файлов** ► **Видео**.
- 2 Выделите видеоклип в списке и выберите **Функции** ► **Передать**.
- 3 Выберите способ передачи.

Диктофон

Диктофон предназначен для записи голосовых памяток и телефонных разговоров. Аудиозапись можно также установить в качестве сигнала вызова.



В некоторых странах закон обязывает сообщать собеседнику о том, что его голос записывается.

Для записи звука

- В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Развлечения** ► **Запись звука**.

Для прослушивания записи

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Диспетчер файлов** ► **Звуки**.
- 2 Выделите запись в списке и выберите **Воспр.**

Игры

В телефон встроено несколько игр. Кроме того, возможна загрузка новых игр. В играх, как правило, предусмотрена функция справки.

Для начала игры

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Развлечения** ► **Игры**.
- 2 Выберите игру.

Для завершения игры

- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

Приложения

Телефон позволяет загружать и выполнять приложения Java™, а также просматривать информацию и устанавливать различные уровни полномочий для приложений.

Для выбора приложения Java™

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Диспетчер файлов ► Приложения.

- 2 Выделите приложение.

Для просмотра меню функций в приложениях Java™

 В некоторых приложениях доступны не все функции.

- 1 В режиме ожидания выберите Меню ► Диспетчер файлов ► Приложения.
- 2 Выделите приложение.
- 3 Выделите игру или приложение в списке и выберите **Функции**.
 - **Перем. в папку** – перемещение приложения в другую папку.
 - **Перемест. на MS** – перемещение приложения на карту памяти.
 - **Удалить** – удаление приложения.
 - **Полномочия** – просмотр и изменение уровня полномочий для приложения.
 - **Размер экрана** – изменение размера экрана для приложения.
 - **Фоновый рисунок** – установка приложения в качестве фонового рисунка.
 - **Информация**.

Приложение “Личный тренер”

Счетчик шагов, счетчик калорий, круги, скорость, калибровка, параметры.

Приложение “Личный тренер” поможет вам в спортивных тренировках, подсчитывая пройденное расстояние, скорость и количество шагов.

 *Информация, которая отображается в приложении “Личный тренер”, является приблизительной. Sony Ericsson не дает никаких гарантий относительно точности измерений в приложении “Личный тренер”. По вопросам здоровья и физической подготовки необходимо обратиться к врачу.*

Ходьба

Функция “Ходьба” обеспечивает подсчет количества шагов за день и вычисление суммарной пройденной дистанции. Количество шагов отображается значком счетчика ().

Счетчик шагов

По умолчанию счетчик шагов включен (если он не выключен специально).



Счетчик шагов начинает работать только после того, как вы пробежите или пройдете восемь шагов подряд.

Для использования счетчика шагов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Личный тренер** ► **Параметры**
► **Счетчик шагов**.
- 2 Выберите функцию.

Сброс показаний счетчика шагов

Обнуление счетчика шагов автоматически выполняется в полночь; показания счетчика шагов можно также сбросить вручную ► **77 Время и дата**.

Для сброса показаний счетчика шагов

- В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Личный тренер** ► **Ходьба**
► **Сброс** ► **Да**.

Бег

Функция “Бег” служит для измерения дистанции, времени и скорости во время тренировки. Для получения более точных результатов измерения дистанции введите персональные данные или выполните калибровку телефона. После ввода персональных данных возможно вычисление израсходованных калорий
► **61 Персональные данные**.

Для начала тренировки по бегу

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Личный тренер** ► **Выполнение**
► **Начать**.
- 2 Начните бег после сигнала таймера.

Для завершения тренировки по бегу

- Нажмите **Пауза** ► **Стоп**.

Настройка тренировки

Приведенные ниже функции позволяют повысить качество тренировок.

Функции настройки тренировки

- **Дистанция круга** – тренировка на круге определенной длины с измерением времени прохождения круга.

- **Время круга** – тренировка в течение определенного времени с измерением дистанции, пройденной за заданный интервал.

 После установки параметров Дистанция круга или Время круга добавление кругов вручную невозможно.

- **Автостоп сеанса** – завершение тренировки после заданного количества кругов.
- **Мин. скорость** – звуковой сигнал подается в том случае, когда скорость бега ниже заданной минимальной скорости.
- **Макс. скорость** – звуковой сигнал подается в том случае, когда скорость бега выше заданной максимальной скорости.

Параметры

Задайте параметры для персонально настройки приложения “Личный тренер”. Определите количество израсходованных калорий или просмотрите результаты в графической форме.

Счетчик шагов

Информация ➡ 59 Ходьба.

Для установки звуковых сигналов

- В режиме ожидания выберите **Меню**
 - Личный тренер ➤ Параметры
 - Звук.

 Прослушивание музыки возможно и в том случае, когда звуковые сигналы отключены в приложении “Личный тренер”.

Для отображения расхода энергии

- В режиме ожидания выберите **Меню**
 - Личный тренер ➤ Параметры
 - Показать калории.

 Для отображения расхода энергии необходимо ввести персональные данные ➡ 61 Персональные данные.

Персональные данные

Введите свои персональные данные, необходимые для отображения расхода энергии.

Для ввода персональных данных

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
 - Личный тренер ➤ Параметры
 - Личные данные.
- 2 Выделите **Рост**, затем выберите требуемую функцию.
- 3 Введите свой рост и выберите **ОК**.
- 4 Выделите **Вес**, затем выберите требуемую функцию.

- 5 Введите свой вес и выберите **ОК**.
- 6 Выберите **Год рождения**.
- 7 Введите год своего рождения и выберите **ОК**.
- 8 Выберите **Пол** и выберите значение.
- 9 Выберите **Сохранить**.

Калибровка

Калибровка телефона предназначена для повышения точности измерений.

Для калибровки телефона

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Личный тренер** ► **Параметры**
► **Доп. калибровка**.
- 2 Выберите **Начать**.
- 3 Пройдите известную дистанцию (не менее 100 м).
- 4 Выберите **Стоп**.
- 5 Введите пройденную дистанцию и нажмите **ОК**.

Единицы

Установите единицы измерения скорости, дистанции и энергии.

Для установки единиц измерения дистанции

- В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Личный тренер** ► **Параметры**
► **Единицы** ► **Ед. изм. расст.**, затем выберите функцию.

Для установки единиц измерения скорости

- В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Личный тренер** ► **Параметры**
► **Единицы** ► **Ед. скор./темпа**, затем выберите единицу измерения.

Для установки единиц измерения энергии

- В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Личный тренер** ► **Параметры**
► **Единицы** ► **Единицы калорий**, затем выберите единицу измерения.

Для установки исходных значений всех параметров

- В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Личный тренер** ► **Параметры**
► **Сброс всех данн.** ► **Да** ► **ОК**.

Результаты

Эта функция позволяет ознакомиться с информацией о сохраненных результатах тренировок. Результаты тренировок сохраняются в хронологическом порядке.

Для просмотра результатов в графической форме и отображения дополнительной информации запустите приложение "Pocket Trainer".

Для просмотра результатов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
▶ **Личный тренер** ▶ **Результаты**.
- 2 Выберите день.
- 3 Выберите функцию.

Приложение “Pocket Trainer”

Приложение “Pocket Trainer” предназначено для отображения подробной информации по каждой тренировке.

Для запуска приложения “Pocket Trainer”

- В режиме ожидания выберите **Диспетчер файлов** ▶ **Приложения**.

Для завершения работы приложения

- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу , затем выберите **Закр. прилож.**

Связь и передача информации

Параметры, Интернет, RSS, синхронизация, Bluetooth™, кабель USB, услуга обновления.

Параметры

Если параметры не сохранены в памяти телефона, убедитесь в том, что телефон поддерживает услуги передачи данных. Параметры можно загрузить с помощью встроенного в телефон мастера настройки, а также через компьютер из сети Интернет по адресу www.sonyericsson.com/support.

Для загрузки параметров в телефон

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
▶ **Параметры** ▶ вкладка **Общие**
▶ **Мастер настройки** ▶ **Загруз.** параметров.
- 2 Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

Для загрузки параметров с помощью компьютера

- 1 Откройте страницу www.sonyericsson.com/support.
- 2 Следуйте инструкциям.

Работа в сети Интернет

Меню “Интернет” обеспечивает доступ к интерактивным услугам (например, выпуски новостей или банковские услуги), а также поиск информации и просмотр страниц в сети Интернет.

Для начала просмотра Интернет-страниц

- В режиме ожидания выберите **Меню ► Интернет**.

Для завершения сеанса просмотра Интернет-страниц

- В режиме ожидания выберите **Меню ► Функции ► Заккрыть браузер**.

Для выполнения функций

- В сеансе просмотра Интернет-страниц выберите **Функции** для выполнения перечисленных ниже функций.

В сеансе просмотра Интернет-страниц

В сеансе просмотра Интернет-страниц возможна посылка телефонного вызова, а также передача ссылки.

Посылка телефонного вызова в сеансе просмотра Интернет-страниц

- В сеансе просмотра Интернет-страниц выберите **Функции ► Инструменты ► Вызвать**.

Для передачи ссылки в сеансе просмотра Интернет-страниц

- В сеансе просмотра Интернет-страниц выберите **Функции ► Инструменты ► Передать ссылку**.

Закладки

Для быстрого перехода на различные Интернет-страницы можно создавать и редактировать закладки.

Для создания закладки

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Интернет ► Функции ► Перейти ► Закладки**.
- 2 Выделите **Новая закладка** и выберите **Добав**.

Для выбора закладки

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Интернет ► Функции ► Перейти ► Закладки**.
- 2 Выделите закладку в списке и выберите **Перейти**.

Для изменения закладки

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Интернет ► Функции ► Перейти ► Закладки**.
- 2 Выделите закладку в списке и выберите **Функции ► Изменить**.
- 3 Отредактируйте закладку и выберите **Сохранить**.

Клавиши быстрого доступа браузера

Для непосредственного обращения к функции браузера можно использовать клавиатуру.

Загрузка

В телефон можно загружать файлы (например, изображения, темы экрана, игры или мелодии) с Интернет-страниц.

Для загрузки с Интернет-страницы Sony Ericsson

- Выберите файл для загрузки и следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

Профили Интернет

В телефоне может быть определено несколько профилей Интернет.

Для выбора профиля Интернет для браузера

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
▶ **Параметры** вкладка **Связь**
▶ **Парам. Интернет** ▶ **Профиль Интернет**.
- 2 Выберите профиль.

Профиль Интернет для приложений Java™

Некоторым приложениям Java™ требуется подключение к сети Интернет для получения

информации, например, для загрузки с игровых серверов дополнительных уровней в играх.

Перед подключением к сети Интернет

Если параметры не сохранены в памяти телефона, ➡ *63 Параметры*.

Для выбора профиля Java™

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
▶ **Параметры** ▶ вкладка **Связь**
▶ **Парам. Интернет** ▶ **Параметры Java**.
- 2 Выберите профиль Интернет.

Защита подключений Интернет и сертификаты

Телефон поддерживает защищенные подключения к сети Интернет. При использовании определенных услуг в сети Интернет (например, банковские услуги) в памяти телефона должен находиться специальный сертификат. Иногда сертификаты уже загружены в память нового телефона; кроме того, в телефон можно загружать новые сертификаты.

Для проверки сертификатов в телефоне

- В режиме ожидания выберите **Меню**
▶ **Параметры** ▶ вкладка **Общие**
▶ **Защита** ▶ **Сертификаты**.

Новости RSS

В сеансе просмотра Интернет-страниц можно принимать регулярно обновляемое содержимое (например, заголовки новостей). Параметры загрузки содержимого RSS устанавливаются в приложении “Новости RSS” и отображаются в Интернет-браузере.

Для добавления новых источников для Интернет-страницы

- В сеансе просмотра Интернет-страниц выберите **Функции**
► **Источники RSS.**

Для создания нового источника

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Сообщения** ► **Новости RSS**
► **Функции** ► **Новый источник.**
- 2 Введите адрес.

Установка параметров в приложении “Новости RSS”

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Сообщения** ► **Новости RSS**
► **Функции.**
- 2 Выберите функцию.

Синхронизация

Телефон позволяет синхронизировать контакты, события календаря, задания и заметки по беспроводному

каналу связи Bluetooth™, а также с использованием Интернет-услуг или по кабелю USB (из комплекта телефона).

Программное обеспечение Sony Ericsson PC Suite

На компьютер можно установить приложение синхронизации (входит в пакет Sony Ericsson PC Suite, который находится на компакт-диске из комплекта телефона). Программное обеспечение содержит справочную информацию. Программное обеспечение, а также краткое руководство *Синхронизация* можно загрузить из сети Интернет по адресу www.sonyericsson.com/support.

Удаленная синхронизация в сети Интернет

Телефон поддерживает удаленную синхронизацию с использованием Интернет-услуг.

Перед началом удаленной синхронизации

Необходимо ввести параметры удаленной синхронизации и выполнить процедуру интерактивной регистрации учетной записи для синхронизации. Если параметры не сохранены в памяти телефона, ► *63 Параметры.*

Для ввода параметров удаленной синхронизации

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Органайзер** ► **Синхронизация**
► **Да** для создания первой учетной записи или ► **Новая уч. запись**
► **Добав.** для создания дополнительной учетной записи.
- 2 Введите имя новой учетной записи
► **Продолж.**
- 3 Введите значения следующих параметров:
 - **Адрес сервера** – адрес сервера;
 - **Имя пользоват.** – имя пользователя учетной записи;
 - **Пароль** – пароль учетной записи;
 - **Подключение** – выберите профиль Интернет;
 - **Приложения** – отметьте приложения для синхронизации;
 - **Парам. приложения** – выберите приложение и введите имя базы данных, а также имя пользователя и пароль (если требуется);
 - **Интервал синхр.** – установите период выполнения синхронизации;
 - **Удал. инициализ.** – выберите режим удаленного запуска синхронизации: “Прием всегда”, “Не принимать” или “С запросом”;
 - **Удаленн. защита** – введите идентификатор сервера и пароль сервера.
- 4 Выберите **Сохранить**.

Для запуска удаленной синхронизации

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Органайзер** ► **Синхронизация**.
- 2 Выделите учетную запись в списке и выберите **Пуск**.

Функция беспроводной связи Bluetooth™

Функция Bluetooth™ обеспечивает беспроводную передачу данных между устройствами Bluetooth и предлагает ряд функций:

- подключение устройства громкой связи;
- подключение стереогарнитуры;
- одновременное подключение нескольких устройств Bluetooth™;
- подключение к компьютеру и доступ к сети Интернет;
- синхронизация данных с компьютером;
- использование компьютерных приложений дистанционного управления;
- использование аксессуаров для просмотра изображений;
- обмен объектами;
- игры с участием нескольких игроков.

 Для обеспечения надежного соединения Bluetooth рекомендуется, чтобы устройства находились на расстоянии не более 10 м (33 фута) и между ними не было препятствий.

Перед использованием функции Bluetooth™

Для установления соединения с другим устройством необходимо включить функцию Bluetooth™, а также выполнить процедуру сопряжения устройства Bluetooth™ с телефоном.

 Ознакомьтесь с законами и правилами, которые ограничивают использование беспроводной технологии Bluetooth™.

Для включения функции Bluetooth™

- В режиме ожидания выберите **Меню**
 - **Параметры** ► вкладка **Связь**
 - **Bluetooth** ► **Включить**.

Сопряжение устройств с телефоном

Для установления защищенного соединения между телефоном и устройством необходимо ввести код доступа. По запросу введите в устройстве такой же код доступа. Код доступа в устройствах без

интерфейса пользователя (например, минигарнитура) задан изготовителем. Дополнительную информацию см. в руководстве по эксплуатации устройства.

 Убедитесь в том, что в устройстве, которое требуется добавить в телефон, включена функция Bluetooth™ и устройство доступно для обнаружения другими устройствами.

Для сопряжения устройства с телефоном

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
 - **Параметры** ► вкладка **Связь**
 - **Bluetooth** ► **Мои устройства**
 - **Новое устройство** для выполнения поиска доступных устройств. Убедитесь в том, что другое устройство доступно для поиска.
- 2 Выберите устройство в списке.
- 3 Введите код доступа, если требуется.

Для разрешения подключения или редактирования списка устройств

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
 - **Параметры** ► вкладка **Связь**
 - **Bluetooth** ► **Мои устройства** и выберите устройство в списке.
- 2 Выберите **Функции** для того, чтобы открыть меню функций.

Для сопряжения минигарнитуры Bluetooth™

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Параметры** ► вкладка **Связь**
► **Bluetooth** ► **Аудиоустройство**.
- 2 Выберите **Да**.

Для сопряжения нескольких минигарнитур Bluetooth™

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Параметры** ► вкладка **Связь**
► **Bluetooth** ► **Аудиоустройство**.
- 2 Выберите **Мои аудиоустр.** ► **Нов. аудиоустр.** ► **Добав.**

Экономия энергии

Телефон можно оптимизировать для работы с одним устройством Bluetooth. Для одновременного подключения нескольких устройств Bluetooth необходимо отключить эту функцию.

Для включения режима экономии энергии

- В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Параметры** ► вкладка **Связь**
► **Bluetooth** ► **Экономия энергии**
► **Включить**.

Имя телефона

Введите имя телефона, которое будет отображаться в других устройствах при поиске телефона.

Для ввода имени телефона

- В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Параметры** ► вкладка **Связь**
► **Bluetooth** ► **Имя телефона**.

Доступ к телефону

В телефоне можно выбрать режим доступности для обнаружения другими устройствами Bluetooth™. В режиме **Не доступен** телефон могут обнаружить только те устройства, которые включены в список **Мои устройства**.

Для запрета или разрешения доступа к телефону

- В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Параметры** ► вкладка **Связь**
► **Bluetooth** ► **Доступ к телефону**
► **Тлф доступен** или **Не доступен**.

Для передачи объекта по беспроводному каналу связи Bluetooth™

- 1 Выберите объект (например, **Контакты**, затем выберите контакт).
- 2 Выберите **Функции** ► **Перед. контакт** ► **Через Bluetooth**.
- 3 Выберите принимающее устройство.

Для приема данных

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Параметры** ► вкладка **Связь**
► **Bluetooth** ► **Включить**.

- 2 Выберите **Доступ к телефону**
► **Тлф доступен**.
- 3 После приема объекта следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

Переключение звука

Если к телефону подключена минигарнитура или устройство громкой связи Bluetooth™, во время разговора звук можно переключать между телефоном и подключенным устройством. Для переключения используется клавиатура или кнопка устройства.

Для переключения звука при использовании минигарнитуры Bluetooth™

- Во время разговора выберите **Функции** ► **Переключ. звук**, затем выберите устройство.

Для изменения режима работы минигарнитуры

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Параметры** ► вкладка **Связь**
► **Bluetooth** ► **Аудиоустройство**
► **Входящий вызов**.
- 2 Выберите функцию.

Передача файлов

Используя функцию Bluetooth, можно синхронизировать данные, передавать файлы или подключить телефон к компьютеру в качестве модема ► **66 Программное обеспечение Sony Ericsson PC Suite**.

Передача файлов по кабелю USB

Телефон можно подключить к компьютеру с помощью кабеля USB. Телефон может работать в двух режимах: **Перед.файлов** и **Телефон**. Для передачи файлов выберите **Перед.файлов**, для синхронизации данных – **Телефон**.

Передача файлов

Для передачи файлов между компьютером и телефоном используйте метод перетаскивания мышью в приложении Microsoft Windows Explorer.

Передача музыкальных файлов возможна также в приложении Sony Disc2Phone, а передача и сохранение изображений – в приложении Adobe Photoshop Album Starter Edition. Эти приложения можно использовать только в режиме передачи файлов.



Для подключения следует использовать только кабель USB из комплекта телефона, причем кабель должен быть подключен непосредственно к компьютеру. Во избежание повреждения карты памяти и памяти телефона не отсоединяйте кабель USB от телефона и компьютера во время передачи файлов.

Работа в режиме передачи файлов

- 1 Подсоедините кабель USB к телефону и к компьютеру.



- 2 **Телефон:** В режиме ожидания выберите **Меню ► Перед.файлов**. В этом режиме телефон выключен.
- 3 Память телефона и карта памяти (если установлена) отображаются в приложении Windows Explorer как съемные диски. Возможно использование следующих приложений:
 - Windows Explorer для передачи файлов между компьютером и телефоном методом перетаскивания мышью;

- Sony Disc2Phone для загрузки музыкальных файлов в память телефона или на карту памяти;
- Adobe Photoshop Album Starter Edition для передачи и упорядочивания изображений на компьютере.

Безопасное отсоединение кабеля USB

- 1 При работе в режиме передачи файлов щелкните правой кнопкой мыши значок “Съемный диск” в окне Windows Explorer и выберите “Извлечь”.
- 2 Отсоедините кабель USB от телефона.

Режим телефона

Этот режим предназначен для синхронизации контактов и календаря, передачи файлов, подключения телефона в качестве модема и выполнения других функций на компьютере. В режиме телефона поддерживаются следующие приложения: “Синхронизация”, “Диспетчер файлов” и “Мастер мобильной сети”. Для других приложений телефон должен работать в режиме передачи файлов.



Для работы приложений на компьютере должна быть установлена операционная система Windows® 2000 (SP3/SP4), Windows XP (Home или Pro, SP1/SP2).
Драйверы USB устанавливаются автоматически вместе с программным обеспечением PC Suite.

Работа в режиме телефона

- 1 **Компьютер:** установите программный пакет Sony Ericsson PC Suite с компакт-диска из комплекта телефона.
- 2 **Компьютер:** запустите PC Suite из меню Пуск/Программы/ Sony Ericsson/PC Suite.
- 3 Подсоедините кабель USB к телефону и к компьютеру.
- 4 **Телефон:** выберите **Телефон**.
- 5 **Компьютер:** дождитесь завершения установи необходимых драйверов в Windows.
- 6 **Компьютер:** после обнаружения телефона на экран выводится соответствующее уведомление. Все приложения, которые можно использовать с подключенным телефоном, находятся в папке Sony Ericsson PC Suite.

Услуга обновления

Эта услуга позволяет установить в телефон последнюю версию программного обеспечения. В процессе обновления сохраняется вся информация пользователя и настройки телефона.

Предусмотрено два способа обновления телефона:

- по радиоканалу с использованием только телефона.
- с помощью кабеля USB из комплекта телефона и компьютера, подключенного к сети Интернет.



Для работы услуги обновления Sony Ericsson требуется доступ к услугам передачи данных (GPRS). Информацию о предоставлении услуг передачи данных, а также информацию о тарифах можно получить у оператора сотовой сети.

Перед началом обновления телефона

Если параметры не сохранены в памяти телефона, ➡ 63 *Параметры*.

Для просмотра версии программного обеспечения, установленной в телефоне

- 1 В режиме ожидания выберите From standby select **Меню** ► **Параметры** ► вкладка **Общие** ► **Услуга обновления**.
- 2 Выберите **Версия ПО**.

Для доступа к услуге обновления через радиоинтерфейс

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Параметры** ► вкладка **Общие** ► **Услуга обновления**.
- 2 Выберите **Поиск обновлений** и следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

Для доступа к услуге обновления из компьютера

- Инструкции по работе с услугой обновления Sony Ericsson можно найти по адресу www.sonyericsson.com/support.

Для установки напоминания об использовании услуги обновления

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Параметры** ► вкладка **Общие** ► **Услуга обновления** ► **Напомнить**.
- 2 Выберите функцию.

Дополнительные функции

Будильник, календарь, задания, профили, время и дата, блокировка SIM-карты.

Будильники

В качестве сигнала будильника можно использовать звуковой файл или радиоприемник.

Для установки будильника

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Органайзер** ► **Будильники**.
- 2 Выделите сигнал в списке и выберите **Измен**.
- 3 Выделите **Время**: и выберите **Измен**.
- 4 Введите время и выберите **ОК**.
- 5 Выберите **Сохранить**.

Для установки будильника по дням недели

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Органайзер** ► **Будильники**.
- 2 Выделите сигнал в списке и выберите **Измен**.
- 3 Выделите **Повтор**: и выберите **Измен**.
- 4 Выберите **Сохранить**.

Для выбора сигнала будильника

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Органайзер** ► **Будильники**.
- 2 Выделите сигнал в списке и выберите **Измен**.
- 3 Выделите **Сигнал будильника**:, выберите **Измен**., затем выберите радиоприемник или звуковой сигнал.
- 4 Выделите функцию и выберите **Сохранить**.

Для отключения сигнала будильника (когда сигнал уже звучит)

- Выберите **Повтор**.

Для выключения будильника

- Выберите **Отключить**.

Календарь

Календарь можно синхронизировать с календарем в компьютере или в сети Интернет ► **66 Синхронизация**.

События

В календарь можно добавлять новые события или использовать существующие события в качестве шаблонов.

Для добавления нового события

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Органайзер** ► **Календарь**.
- 2 Выберите дату.

- 3 Выделите **Новое событие** и выберите **Добавить**.
- 4 Введите информацию, подтверждая каждое значение.
- 5 Выберите **Сохранить**.

Для просмотра события

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Органайзер** ► **Календарь**.
- 2 Выберите день.
- 3 Выделите событие в списке и выберите **Показать**.

Для использования события в качестве шаблона

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Органайзер** ► **Календарь**.
- 2 Выберите дату.
- 3 Выделите событие в списке и выберите **Показать**.
- 4 Выберите **Функции** ► **Изменить**.
- 5 Отредактируйте событие, подтверждая каждое значение.
- 6 Выберите **Сохранить**.

Для передачи события

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Органайзер** ► **Календарь**.
- 2 Выберите дату.
- 3 Выделите событие в списке и выберите **Функции** ► **Передать**.

Для просмотра недели

- В режиме ожидания выберите **Меню ► Органайзер ► Календарь ► Функции ► Показ. неделю.**

Для установки времени подачи звукового сигнала напоминания

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Органайзер ► Календарь ► Функции ► Дополнительно ► Напоминания.**
- 2 Выберите функцию.

 *Напоминания о событиях календаря влияют на напоминания, установленные для заданий.*

Функции в календаре

- В режиме ожидания выберите **Меню ► Органайзер ► Календарь ► Функции.**
- Выберите функцию.

Задания

В календарь можно добавлять новые задания или использовать существующие задания в качестве шаблонов.

Для добавления задания

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Органайзер ► Задания.**
- 2 Выберите **Новое задание ► Добав.**

- 3 Выберите функцию.
- 4 Введите информацию, подтверждая каждое значение.

Для просмотра задания

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Органайзер ► Задания.**
- 2 Выделите задание в списке и выберите **Показать.**

Для использования задания в качестве шаблона

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Органайзер ► Задания.**
- 2 Выделите задание в списке и выберите **Показать.**
- 3 Выберите **Функции ► Измен.**
- 4 Отредактируйте информацию и выберите **Продолж.**
- 5 Установите напоминание.

Для передачи задания

- 1 Выделите задание в списке и выберите **Функции ► Передать.**
- 2 Выберите способ передачи.

Для установки времени подачи звукового сигнала напоминания

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню ► Органайзер ► Задания.**
- 2 Выберите задание.
- 3 Выберите **Функции ► Напоминания.**
- 4 Выберите функцию.



Напоминания о заданиях влияют на напоминания, установленные для событий календаря.

Заметки

Телефон позволяет вводить и сохранять заметки. Заметка может отображаться на экране в режиме ожидания.

Для добавления заметки

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Органайзер** ► **Заметки**.
- 2 Выберите **Новая заметка** ► **Добав**.
- 3 Введите заметку и выберите **Сохранить**.

Для отображения заметки в режиме ожидания

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Органайзер** ► **Заметки**.
- 2 Выделите заметку в списке и выберите **Функции** ► **Показать**.

Для редактирования заметок

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Органайзер** ► **Заметки** – на экране появится список.
- 2 Выделите заметку в списке и выберите **Функции** ► **Изменить**.
- 3 Отредактируйте заметку и выберите **Сохранить**.

Обмен заметками

С помощью телефона можно обмениваться заметками по любому из доступных каналов передачи данных. Кроме того, заметки можно синхронизировать с компьютером

► **66 Синхронизация**.

Для передачи заметки

- Выделите заметку в списке и выберите **Функции** ► **Передать**.
- Выберите способ передачи.

Таймер, секундомер и калькулятор

Как пользоваться таймером

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Органайзер** ► **Таймер** и установите значение времени (часы, минуты и секунды).
- 2 Нажмите **Пуск**.

Как пользоваться секундомером

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Органайзер** ► **Секундомер** ► **Пуск**.
- 2 Выберите функцию.

Как пользоваться калькулятором

- В режиме ожидания выберите **Меню**
 - **Органайзер** ► **Калькулятор**.
 - Нажмите  или  для выбора $\div$ $\times$ $-$ $+$ $.$ $\%$ $=$.
 - Нажмите  для удаления цифры.

Профили

Профили служат для настройки телефона для работы в различных условиях (например, на совещании). При выборе профиля автоматически устанавливаются определенные параметры телефона (громкость сигнала вызова и пр.).

Для выбора профиля

- В режиме ожидания выберите **Меню**
 - **Параметры** ► вкладка **Общие** ► **Профили**.
- Выберите профиль.

Для просмотра и изменения параметров профиля

- В режиме ожидания выберите **Меню**
 - **Параметры** ► вкладка **Общие** ► **Профили** ► **Функции** ► **Просмотр и изм.**



Переименовать профиль "Обычный" нельзя.

Для восстановления исходных значений параметров профилей

- В режиме ожидания выберите **Меню**
 - **Параметры** ► вкладка **Общие** ► **Профили** ► **Функции** ► **Восст. профили**.

Время и дата

Текущее время отображается на экране в режиме ожидания.

Для установки времени

- В режиме ожидания выберите **Меню**
 - **Параметры** ► вкладка **Общие** ► **Время и дата** ► **Время**.
- Введите время и выберите **Сохранить**.

Для установки формата отображения времени

- В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Параметры** ► вкладка **Общие** ► **Время и дата** ► **Время** ► **Формат**.
- Выберите функцию.

Для установки даты и формата отображения даты

- В режиме ожидания выберите **Меню** ► **Параметры** ► вкладка **Общие** ► **Время и дата** ► **Дата**.
- Введите дату и выберите **Сохранить**.

Блокировка SIM-карты

Функция блокировки SIM-карты защищает от несанкционированного использования абонентскую подписку. При замене SIM-карты телефон продолжает работать с новой SIM-картой. Если блокировка SIM-карты установлена, при каждом включении телефона необходимо ввести PIN-код (персональный идентификационный номер). При вводе неверного PIN три раза подряд SIM-карта блокируется. Для разблокирования используется код PUK (персональный деблокировочный ключ), который так же, как и PIN-код, предоставляется оператором сотовой сети.

Для разблокирования SIM-карты

- 1 Когда на экране отображается сообщение **PIN заблокирован**, введите код PUK и выберите **ОК**.
- 2 Введите новый PIN-код, содержащий от четырех до восьми цифр, и выберите **ОК**.
- 3 Введите новый PIN-код еще раз для подтверждения и выберите **ОК**.



*Если при изменении PIN-кода на экране появилось сообщение **Коды не совпадают**, это означает, что новый PIN-код введен неверно. Если появилось сообщение **Неверный PIN**, а затем **Старый PIN**., это означает, что неверно введен старый PIN-код.*

Для изменения PIN-кода

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Параметры** ► вкладка **Общие**
► **Защита** ► **Блокировки** ► **Защита SIM** ► **Изменить PIN**.
- 2 Введите PIN-код и выберите **ОК**.
- 3 Введите новый PIN-код, содержащий от четырех до восьми цифр, и выберите **ОК**.
- 4 Введите новый PIN-код еще раз для подтверждения и выберите **ОК**.

Для включения и отключения блокировки SIM-карты

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Параметры** ► вкладка **Общие**
► **Защита** ► **Блокировки** ► **Защита SIM** ► **Защита**.
- 2 Выберите **Включено** или **Отключено**.
- 3 Введите PIN-код и выберите **ОК**.

Блокировка телефона

Эта функция служит для предотвращения несанкционированного использования телефона. Установленный по умолчанию код блокировки (0000) можно изменить на любой персональный код, содержащий от четырех до восьми цифр.

Автоматическая блокировка телефона

В режиме автоматической блокировки телефона вводить код блокировки требуется только в случае установки в телефон другой SIM-карты.



Не забудьте новый код блокировки! В случае утраты нового кода для восстановления работоспособности телефона необходимо передать его в местное представительство Sony Ericsson.

Для установки режима блокировки телефона

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Параметры** ► вкладка **Общие**
► **Защита** ► **Блокировки** ► **Защита телефона** ► **Защита**.
- 2 Выберите вариант.
- 3 Введите код блокировки телефона и выберите **ОК**.

Для отключения блокировки телефона

- Введите код и выберите **ОК**.

Для изменения кода блокировки телефона

- В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Параметры** ► вкладка **Общие**
► **Защита** ► **Блокировки** ► **Защита телефона** ► **Изменить код**.

Автоматическая блокировка клавиатуры

Эта функция предназначена для предотвращения случайного набора номера, когда телефон не используется.

Для включения функции автоматической блокировки клавиатуры

- В режиме ожидания выберите **Меню**
► **Параметры** ► вкладка **Общие**
► **Защита** ► **Блокировки**
► **Автоблок. клав.**

Дисплей

Яркость

Телефон позволяет регулировать яркость экрана.

Для установки яркости

В режиме ожидания выберите **Меню**

- **Параметры** ► вкладка **Дисплей**
- **Яркость**.

Размер часов

Эта функция позволяет изменить размер часов, которые отображаются на экране в режиме ожидания.

Для установки размера часов

- **Меню** ► **Параметры** ► вкладка **Дисплей** ► **Размер часов**.

Устранение неполадок

Почему телефон не работает должным образом?

В некоторых случаях необходимо обратиться к оператору сотовой сети.

Дополнительную информацию можно найти по адресу www.sonyericsson.com/support.

Неполадки при обращении к памяти либо замедленная работа телефона

Ежедневно перезапускайте телефон для освобождения памяти.

Можно также выполнить операцию восстановления параметров телефона (**Общий сброс**).

Восстановление параметров

При выполнении этой операции будут отменены все выполненные настройки и удалена вся добавленная в телефон или отредактированная информация и содержимое.

- Функция **Сброс параметров** предназначена для восстановления значений параметров телефона, заданных изготовителем.

- При выборе функции **Общий сброс** одновременно с восстановлением заданных изготовителем значений параметров телефона также удаляются все контакты, сообщения и данные пользователя, которые были загружены в телефон, приняты или изменены.

Для восстановления всех параметров телефона

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**
▶ **Параметры** ▶ вкладка **Общие**
▶ **Общий сброс**.
- 2 Выберите функцию.
- 3 Когда на экране появятся инструкции, выберите **Продолж.**

 При выполнении функции **Общий сброс** удаляются также все загруженные, принятые и измененные данные, например, мелодии и изображения.

При подсоединения зарядного устройства не отображается индикатор зарядки аккумулятора

Индикатор зарядки может появиться на экране по истечении определенного времени (до 30 мин) после начала зарядки аккумулятора.

Некоторые функции меню отображаются серым цветом

Услуга не активна или функция не предусмотрена условиями абонентской подписки.

Аккумулятор не заряжается или низкая емкость аккумулятора

Зарядное устройство неправильно подсоединено к телефону или плохой контакт между аккумулятором и телефоном.

Извлеките аккумулятор и очистите его контакты.

Исчерпан ресурс аккумулятора, требуется замена.

Убедитесь в том, что аккумулятор правильно установлен в телефон

■ **5 Установка SIM-карты и аккумулятора.**

Не работает функция передачи мультимедийных сообщений (MMS)

Абонентская подписка не предусматривает услуг передачи данных. Не установлены параметры или установлены неверные параметры. Обратитесь к оператору сотовой сети.

► 7 *Функция справки в телефоне*
или перейдите на страницу
www.sonyericsson.com/support для
загрузки параметров в телефон
► 63 *Параметры.*

Нет доступа к сети Интернет

Не установлены параметры Интернет
или установлены неверные параметры
► 63 *Параметры.*

Абонентская подписка не
предусматривает услуг передачи
данных. Обратитесь к оператору
сотовой сети.

Телефон не обнаруживается другими устройствами Bluetooth™.

Не включена функция Bluetooth™.
Убедитесь в том, что в телефоне
включена функция Bluetooth™
и телефон доступен для
обнаружения другими устройствами
► 69 *Для приема данных.*

При установке телефона в чехол не работает функция блокировки клавиатуры.

Конструкция телефона такова, что
клавиатура может включаться при
приближении телефона к сильному
магниту (примерно 1 см или
0,5 дюйма); такие магниты

встраиваются в застёжки сумок,
футляры для очков, поясные зажимы
и пр. Во избежание случайного
набора номера включите функцию
автоматической блокировки
клавиатуры ► 79 *Автоматическая
блокировка клавиатуры.*

Невозможно синхронизировать или передать данные между телефоном и компьютером (используется кабель USB из комплекта телефона)

Кабель неправильно распознан
компьютером. Программное
обеспечение, прилагаемое к
телефону, не было правильно
установлено на компьютер.

Перейдите на страницу
www.sonyericsson.com/support
и ознакомьтесь с кратким
руководством *Синхронизация*,
которое содержит инструкции по
установке и раздел по устранению
неполадок.

Сообщения об ошибках

Установите SIM-карту

В телефоне отсутствует
или неправильно установлена
SIM-карта. Установите SIM-карту
► 5 *Установка SIM-карты
и аккумулятора.*

Требуется очистка контактов SIM-карты. При наличии повреждений обратитесь к оператору сотовой сети для получения новой SIM-карты.

Установите верную SIM-карту

Телефон настроен для работы только с определенными SIM-картами. Убедитесь в том, что в телефон установлена SIM-карта соответствующего оператора.

Неверный PIN/Неверный PIN2

Введен неправильный PIN или PIN2. Введите правильный PIN или PIN2

► Да ► 78 Блокировка SIM-карты.

PIN заблокирован/Код PIN2 заблокирован

Неверный PIN или PIN2 введен три раза подряд. Разблокирование

► 78 Блокировка SIM-карты.

Коды не совпадают

Два введенных кода не совпадают. В случае изменения защитного кода (например, PIN) необходимо подтвердить новый код путем повторного ввода точно такого же кода ► 78 Блокировка SIM-карты.

Нет сигнала сети

Телефон работает в режиме “Flight mode” ► 8 Режим “Flight mode”.

В точке приема отсутствует или слишком слабый сигнал сотовой сети. Обратитесь к оператору сотовой сети и выясните, находится ли точка приема в зоне обслуживания сотовой сети. Выполните поиск сотовой сети.

Установите SIM-карту

Не работает SIM-карта. Установите SIM-карту в другой телефон. При отображении такого же или аналогичного сообщения обратитесь к оператору сотовой сети.

Установите верную SIM-карту

Не работает телефон. Установите SIM-карту в другой телефон. Если другой телефон работает, вероятно, в вашем телефоне возникла неполадка. Обратитесь в ближайший сервисный центр Sony Ericsson.

Только экстренн.

Телефон находится в зоне обслуживания сети, но доступ в эту сеть запрещен. При этом в некоторых сетях разрешаются вызовы по международному номеру службы экстренной помощи 112. Необходимо переместить телефон в точку с более сильным радиосигналом. Обратитесь к оператору сотовой сети и убедитесь в том, что абонентская подписка действительна ➡ **23 Вызов службы экстренной помощи.**

Зарядка, неизвестный аккумулятор

В телефон установлен аккумулятор, который не входит в список аккумуляторов, рекомендованных Sony Ericsson ➡ **88 Аккумулятор.**

Важная информация

Web-узел для пользователей Sony Ericsson, обслуживание и поддержка, рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации, лицензионное соглашение конечного пользователя, гарантия, декларация соответствия.

Web-узел для пользователей Sony Ericsson

На Web-узле www.sonyericsson.com/support размещен раздел поддержки, который содержит полезную информацию и советы для пользователей мобильных телефонов. Здесь находятся последние версии программного обеспечения для компьютера и рекомендации по рациональному использованию оборудования.

Обслуживание и поддержка

Теперь пользователи имеют доступ к пакету дополнительных услуг, в состав которого, в частности, входят:

- глобальный и местные Web-узлы поддержки пользователей;
- глобальная сеть центров информационной поддержки;

- широкая сеть официальных сервисных центров Sony Ericsson;
- ограниченная гарантия изготовителя (условия гарантии приведены в данном руководстве).

На Web-узле www.sonyericsson.com в разделе поддержки на выбранном языке предлагаются новые средства поддержки и информация, например, обновления программного обеспечения, информационная база данных, мастер настройки телефона и дополнительная справочная информация.

Дополнительную информацию по услугам и функциям, зависящим от оператора, уточняйте у оператора сотовой сети.

Можно также позвонить в центр информационной поддержки. Телефонные номера некоторых центров информационной

поддержки приведены ниже. Если требуемая страна/регион отсутствует в списке, обратитесь к местному дилеру. (Телефонные номера являются правильными на момент опубликования. Последние изменения всегда представлены по адресу www.sonyericsson.com.)

В тех редких случаях, когда изделие нуждается в обслуживании, обращайтесь к дилеру, у которого приобретено изделие, либо в один из наших официальных сервисных центров. Сохраните товарный чек (гарантийный талон) – он потребуется в случае возникновения гарантийных претензий.

Звонок в центр информационной поддержки оплачивается в соответствии с местными тарифами, включая местные налоги, если телефонный номер не является бесплатным.

Поддержка

Argentina	800-333-7427
Australia	1-300650-600
Belgique/Belgin	02-7451611
Brasil	4001-04444
Canada	1-866-766-9374
Central Africa	+27 112589023
Chile	123-0020-0656
Colombia	18009122135
Česká republika	844550 055
Danmark	33 31 28 28
Deutschland	0180 534 2020
Ελλάδα	801-11-810-810 210-89 91 919
España	902 180 576
France	0 825 383 383
Hong Kong/香港	8203 8863
Hrvatska	062 000 000
India/भारत	39011111

questions.AR@support.sonyericsson.com
 questions.AU@support.sonyericsson.com
 questions.BE@support.sonyericsson.com
 questions.BR@support.sonyericsson.com
 questions.CA@support.sonyericsson.com
 questions.CF@support.sonyericsson.com
 questions.CL@support.sonyericsson.com
 questions.CO@support.sonyericsson.com
 questions.CZ@support.sonyericsson.com
 questions.DK@support.sonyericsson.com
 questions.DE@support.sonyericsson.com
 questions.GR@support.sonyericsson.com

questions.ES@support.sonyericsson.com
 questions.FR@support.sonyericsson.com
 questions.HK@support.sonyericsson.com
 questions.HR@support.sonyericsson.com
 questions.IN@support.sonyericsson.com

Indonesia	021-2701388
Ireland	1850 545 888
Italia	06 48895206
Lietuva	8 70055030
Magyarország	+36 1 880 4747
Malaysia	1-800-889900
México	01 800 000 4722
Nederland	0900 899 8318
New Zealand	0800-100150
Norge	815 00 840
Österreich	0810 200245
Pakistan	111 22 55 73 (92-21) 111 22 55 73
Philippines/Pilipinas	02-6351860
Polska	0 (prefix) 22 6916200
Portugal	808 204 466
România	(+4021) 401 0401
Россия	8 (495) 787 0986
Schweiz/Suisse/Svizzera	0848 824 040
Singapore	67440733
Slovensko	02-5443 6443
South Africa	0861 6322222
Suomi	09-299 2000
Sverige	013-24 45 00
Türkiye	0212 473 77 71
Україна	(+380) 44 590 1515
United Kingdom	08705 23 7237
United States	1-866-7669347
Venezuela	0-800-100-2250
الإمارات العربية المتحدة	43 919880
中国	4008100000
台灣	02-25625511
ไทย	02-2483030

questions.ID@support.sonyericsson.com
 questions.IE@support.sonyericsson.com
 questions.IT@support.sonyericsson.com
 questions.LT@support.sonyericsson.com
 questions.HU@support.sonyericsson.com
 questions.MY@support.sonyericsson.com
 questions.MX@support.sonyericsson.com
 questions.NL@support.sonyericsson.com
 questions.NZ@support.sonyericsson.com
 questions.NO@support.sonyericsson.com
 questions.AT@support.sonyericsson.com
 questions.PK@support.sonyericsson.com
 questions.PH@support.sonyericsson.com
 questions.PL@support.sonyericsson.com
 questions.PT@support.sonyericsson.com
 questions.RO@support.sonyericsson.com
 questions.RU@support.sonyericsson.com
 questions.CH@support.sonyericsson.com
 questions.SG@support.sonyericsson.com
 questions.SK@support.sonyericsson.com
 questions.ZA@support.sonyericsson.com
 questions.FI@support.sonyericsson.com
 questions.SE@support.sonyericsson.com
 questions.TR@support.sonyericsson.com
 questions.UA@support.sonyericsson.com
 questions.GB@support.sonyericsson.com
 questions.US@support.sonyericsson.com
 questions.VE@support.sonyericsson.com
 questions.AE@support.sonyericsson.com
 questions.CN@support.sonyericsson.com
 questions.TW@support.sonyericsson.com
 questions.TH@support.sonyericsson.com

Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации

Перед началом работы с мобильным телефоном обязательно прочитайте приведенную ниже информацию.

Эти инструкции призваны обеспечить безопасность пользователя. Неукоснительно следуйте этим инструкциям. В случае, если изделие подверглось перечисленным ниже неблагоприятным воздействиям либо имеются признаки ненормальной работы, перед зарядкой и эксплуатацией изделия обязательно обратитесь в сервисный центр для проверки изделия. Несоблюдение этого требования может привести к выходу изделия из строя и может представлять опасность.



Рекомендации по безопасной эксплуатации изделия (мобильный телефон, аккумулятор, зарядное устройство и другие аксессуары)

- Бережно обращайтесь с изделием и храните его в чистом и незапыленном месте.
- **Внимание!** Не уничтожайте аккумулятор путем сжигания – взрывоопасно!
- Не подвергайте изделие воздействию жидкости и влаги.
- Не подвергайте изделие воздействию чрезмерно высоких или низких температур. Не допускайте нагрева аккумулятора свыше +60 °C (+140 °F).
- Предохраняйте изделие от воздействия открытого пламени и дыма (горящая сигарета, зажигалка и пр.).
- Не роняйте и не пытайтесь изогнуть изделие.
- Не раскрывайте изделие.



- Не пытайтесь разобрать или модифицировать изделие. К выполнению работ по обслуживанию допускаются только специалисты, имеющие сертификат компании Sony Ericsson.
- Для складных телефонов: не закрывайте изделие, когда между клавиатурой и дисплеем находятся посторонние предметы – возможно повреждение изделия.
- Не пользуйтесь изделием около медицинского оборудования без разрешения лечащего врача или медицинского персонала.
- Выключайте изделие, находясь в самолете или рядом с ним, а также в местах, где вывешены плакаты с требованием "выключить приемопередающие устройства".
- Не включайте изделие в районах с потенциально взрывоопасной атмосферой.
- Не кладите изделие и не устанавливайте радиооборудование над подушкой безопасности автомобиля или в зоне ее раскрытия.
- **Внимание!** Треснувший или сломанный дисплей может иметь острые края или фрагменты, которые могут стать причиной травмы.



ДЕТИ

ХРАНИТЕ ТЕЛЕФОН И АКСЕССУАРЫ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ. НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ИГРАТЬ С ТЕЛЕФОНОМ И АКСЕССУАРАМИ! ДЕТИ МОГУТ НАНЕСТИ ТРАВМУ СЕБЕ ИЛИ ОКРУЖАЮЩИМ, А ТАКЖЕ ПОВРЕДИТЬ ТЕЛЕФОН. ТЕЛЕФОН И АКСЕССУАРЫ СОДЕРЖАТ МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ РЕБЕНОК МОЖЕТ ВДОХНУТЬ ИЛИ ПРОГЛОТИТЬ.



Источник питания (зарядное устройство)

Подключайте блок питания только к электросети, указанной в маркировке блока питания. Располагайте провод так, чтобы не наступить на него и не повредить. Во избежание поражения электрическим током перед чисткой блока питания отключите его от сети. Не используйте сетевой блок питания на улице или в сырых помещениях. Запрещается переплечивать сетевой провод и сетевую вилку. Если вилка не подходит к сетевой розетке, обратитесь к квалифицированному электрику и установите подходящую розетку.

Используйте фирменные зарядные устройства Sony Ericsson, предназначенные специально для данной модели мобильного телефона. Другие зарядные устройства могут не соответствовать требуемым характеристикам и стандартам по безопасности.

Аккумулятор

Рекомендуется полностью зарядить аккумулятор прежде, чем включать телефон первый раз. Новый или долго не использовавшийся аккумулятор может заряжаться не полностью в течение первых нескольких циклов зарядки-разрядки. Аккумулятор следует заряжать при температуре от +5 °C до +45 °C (от +41 °F до +113 °F).

Используйте фирменные аккумуляторы Sony Ericsson, предназначенные специально для данной модели мобильного телефона. Применение зарядных устройств и аккумуляторов других изготовителей создает угрозу безопасности.

Продолжительность работы аккумулятора в режиме разговора и в режиме ожидания зависит от различных факторов, например,

уровня радиосигнала, температуры воздуха, характера эксплуатации, использования голосовых функций и передачи данных.

Перед отсоединением аккумулятора выключите телефон. Не проверяйте зарядку аккумулятора языком. Электролит аккумулятора токсичен. Не допускайте соприкосновения металлических контактов аккумулятора с другими металлическими предметами. Возможно короткое замыкание и повреждение аккумулятора. Используйте аккумулятор только по назначению.

Персональные медицинские устройства

Мобильные телефоны могут влиять на работу имплантированных кардиостимуляторов и других живильных устройств. Не носите телефон рядом с кардиостимулятором, например, в нагрудном кармане. При разговоре держите телефон со стороны, противоположной стимулятору. Риск интерференции снижается до минимума при расстоянии между телефоном и стимулятором более 15 сантиметров (6 дюймов). При появлении малейших признаков возникновения помех немедленно выключите телефон. Подробные разъяснения можно получить у кардиолога.

Информацию по другим медицинским устройствам можно получить у врача или изготовителя соответствующего оборудования.

Управление автомобилем

Ознакомьтесь с местными законами и правилами, которые ограничивают использование мобильных телефонов при управлении автомобилем или требуют использования оборудования громкой связи. Рекомендуется использовать оборудование громкой связи, изготовленное компанией Sony Ericsson специально для данной модели изделия.

Помните, что поскольку мобильный телефон может создавать помехи работе электронных устройств, некоторые изготовители автомобилей запрещают пользоваться мобильными телефонами в салоне автомобиля, если телефон не подключен к оборудованию громкой связи с внешней антенной.

Сосредоточьтесь на управлении автомобилем; если позволяют условия движения, перед ответом на вызов или посылкой вызова остановите автомобиль.

Вызов службы экстренной помощи

Мобильные телефоны используют радиосигналы, что не может гарантировать связь при любых условиях. Поэтому для обеспечения абсолютной надежности в жизненно важных ситуациях (например, при необходимости срочного вызова врача) нельзя полагаться только на радиотелефон.

Экстренные вызовы не поддерживаются в некоторых регионах, сотовых сетях, а также при включении некоторых услуг сети и функций мобильного телефона. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг.

Антенна

Телефон имеет встроенную антенну. Использование антенных устройств, не имеющих маркировки Sony Ericsson как предназначенных специально для телефона конкретной модели, может стать причиной повреждения мобильного телефона, снижения эксплуатационных характеристик, а также превышения установленных пределов на уровни SAR (см. ниже).

Эффективная работа с телефоном

Держите телефон обычным образом, так же, как и любой другой. Не прикасайтесь к верхней части телефона во время разговора – это может привести к ухудшению качества связи, повышению излучаемой мощности сверх необходимой и к уменьшению времени работы телефона в режиме разговора и в режиме ожидания.

Воздействие радиочастотной (РЧ) энергии и удельный коэффициент поглощения (SAR)

Мобильный телефон является устройством, которое выполняет прием и передачу радиосигналов малой мощности. Во включенном состоянии он принимает и излучает радиочастотные сигналы (радиоволны).

Правительственными органами многих стран приняты исчерпывающие рекомендации по безопасности, разработанные международными научными организациями, такими как ICNIRP (Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения) и IEEE (Институт инженеров по электротехнике и электронике), на основании систематического изучения и тщательной проверки результатов научных исследований. Эти рекомендации определяют допустимые уровни радиочастотного облучения для населения. Эти предельные уровни облучения не превышают допустимых границ безопасного облучения человека независимо от возраста и состояния здоровья с учетом погрешностей измерений.

Для определения уровня облучения, поглощаемого телом человека при работе мобильного телефона, используется единая измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Измерение коэффициента SAR выполняется в лабораторных условиях при максимальной

мощности передатчика телефона, указанной в технических характеристиках, однако фактическое значение уровня SAR для работающего мобильного телефона может оказаться значительно ниже. Это обусловлено тем, что конструкция мобильного телефона предусматривает работу при минимальной мощности, достаточной для установления соединения с сетью.

Изменение значения SAR в пределах, указанных в рекомендациях по уровням облучения радиочастотной энергией, не означает изменения степеней безопасности. Несмотря на то, что уровни SAR различных моделей мобильных телефонов отличаются, все модели мобильных телефонов Sony Ericsson сконструированы в строгом соответствии с требованиями рекомендаций по уровням облучения радиочастотной энергией.

Для телефонов, приобретенных в США: перед тем, как конкретная модель телефона поступает в продажу, она проходит испытания и сертификацию Федеральной комиссии по связи (FCC), подтверждающую, что эта модель телефона не превышает предельного уровня облучения, установленного официальными требованиями на безопасный уровень облучения. Испытания проводятся в различных положениях телефона (например, около уха и при креплении на одежде) в соответствии с требованиями FCC для каждой модели.

Данная модель телефона прошла необходимые испытания и признана соответствующей требованиям FCC на допустимые уровни радиочастотного облучения в случае расположения телефона на расстоянии не менее 15 мм от тела человека (при отсутствии металлических деталей вблизи телефона) либо в случае крепления телефона на одежде с использованием аксессуаров Sony Ericsson, предназначенных для данной модели телефона. Использование других аксессуаров может стать

причиной превышения допустимого уровня радиочастотного облучения, установленного требованиями FCC.

В комплект поставки мобильного телефона включена отдельная брошюра с информацией о значении коэффициента SAR для данной модели телефона. Эту, а также другую информацию о воздействии электромагнитного излучения и коэффициенты SAR можно также найти в сети Интернет по адресу www.sonyericsson.com/health.

Варианты обслуживания/специального применения

Для телефонов, приобретенных в США: используя специальный аксессуар, к мобильному телефону Sony Ericsson можно подключить терминал TTY (телетайп). Информацию о предоставляемых пользователям вариантах обслуживания/специального применения телефона можно получить в Центре специальных применений Sony Ericsson по телефону 877-878-1996 (TTY) или 877-207-2056 (голосовая линия), а также на Web-сервере Центра специальных применений Sony Ericsson (www.sonyericsson-snc.com).

Утилизация электрического и электронного оборудования

Данный знак указывает, что все помеченное электрическое и электронное оборудование запрещается утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Утилизация данного изделия с нарушением требований может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения



подобных последствий необходимо соблюдать правила утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

Утилизация аккумулятора

Аккумуляторы следует уничтожать в соответствии с установленными правилами; необходимые инструкции можно получить в местном центре информационной поддержки Sony Ericsson (тел. линии горячей поддержки потребителей в России +74957870986). Запрещается выкидывать аккумулятор вместе с бытовым мусором. Если возможно, пользуйтесь услугами специализированных организаций по утилизации аккумуляторов.



Карта памяти

Если в комплект изделия входит съемная карта памяти, эта карта совместима с приобретенным телефоном, однако она может не быть совместимой с другими устройствами или функциями других устройств. Перед приобретением или использованием убедитесь в совместимости других устройств. Если изделие содержит устройство считывания карт памяти, убедитесь в совместимости карты памяти перед ее приобретением или использованием.

Новая карта памяти обычно отформатирована. Для повторного форматирования карты памяти используйте совместимое устройство. При форматировании карты памяти в компьютере не используйте стандартную команду операционной системы. Дополнительную информацию см. в руководстве по эксплуатации устройства (или обратитесь в службу поддержки пользователей).

ВНИМАНИЕ!

Если для установки карты в телефон или другое устройство требуется адаптер, не вставляйте карту без соответствующего адаптера.

Меры предосторожности при работе с картой памяти

- Оберегайте карту памяти от влаги.
- Не прикасайтесь к контактам руками и металлическими предметами.
- Не подвергайте карту памяти механическим нагрузкам, не сгибайте и не роняйте ее.
- Не пытайтесь разобрать или модифицировать карту памяти.
- Не используйте и не храните карту памяти при повышенной влажности или при наличии в воздухе агрессивных примесей; не подвергайте карту памяти воздействию повышенной температуры (например, летом в закрытом автомобиле, на солнце или рядом с нагревательным прибором).
- Не нажимайте с чрезмерным усилием на край адаптера карты памяти и не сгибайте его.
- Не допускайте попадания грязи и пыли, а также посторонних предметов в адаптер карты памяти.
- При установке карты памяти обратите внимание на правильную ориентацию карты.
- При использовании адаптера карту необходимо вставить в адаптер до упора. В противном случае возможны сбои в работе карты.
- Рекомендуется сохранить резервную копию важных данных. Изготовитель не несет ответственности за потерю или повреждение какой-либо информации, сохраненной на карте памяти.
- Записанные на карте данные могут быть уничтожены или повреждены при извлечении карты памяти или адаптера либо при выключении питания во время форматирования карты, чтения или записи данных, а также в результате воздействия на карту статического электричества или сильного электрического поля.

Защита персональной информации

Для обеспечения конфиденциальности и защиты информации от постороннего доступа необходимо удалить все персональные данные перед продажей или утилизацией изделия. Для удаления персональных данных выполните операцию общего сброса, извлеките или отформатируйте карту памяти. **УДАЛЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ ИЗ ПАМЯТИ ТЕЛЕФОНА ИЛИ С КАРТЫ ПАМЯТИ НЕ ГАРАНТИРУЕТ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИЗВЛЕЧЕНИЯ ЭТОЙ ИНФОРМАЦИИ ДРУГИМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. КОРПОРАЦИЯ SONY ERICSSON НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ ОТНОСИТЕЛЬНО НЕВОЗМОЖНОСТИ ДОСТУПА К ИНФОРМАЦИИ ДРУГИМИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ УСТРОЙСТВА И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА РАСКРЫТИЕ ЭТОЙ ИНФОРМАЦИИ (В ТОМ ЧИСЛЕ И ПОСЛЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ОПЕРАЦИЙ ОБЩЕГО СБРОСА И ФОРМАТИРОВАНИЯ КАРТЫ ПАМЯТИ).** Для исключения возможности раскрытия информации сохраните устройство либо обеспечьте его необратимое уничтожение.

Аксессуары

Для обеспечения эффективной и безопасной эксплуатации изделий Sony Ericsson рекомендуется использовать фирменные аксессуары Sony Ericsson. Использование аксессуаров других изготовителей может привести к ухудшению характеристик изделия и в некоторых случаях представляет угрозу здоровью и безопасности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ УРОВНЕ ГРОМКОСТИ

Во избежание повреждения органов слуха соблюдайте осторожность при регулировке громкости с использованием аудиоаксессуаров других изготовителей. Корпорация Sony Ericsson не проверяет работу аудиоаксессуаров других

изготовителей с данным мобильным телефоном. Рекомендуется использовать только фирменные аудиоаксессуары Sony Ericsson.

Лицензионное соглашение конечного пользователя

Данное мобильное устройство, включая (без каких-либо ограничений) все носители, входящие в комплект поставки, ("Устройство") содержит программное обеспечение, которое является собственностью корпорации Sony Ericsson Mobile Communications AB и филиалов компании ("Sony Ericsson") или ее сторонних поставщиков и держателей лицензий ("Программное обеспечение").

Корпорация Sony Ericsson предоставляет конечному пользователю Устройство немонопольную лицензию без права передачи и без права выдачи сублицензии на применение этого Программного обеспечения исключительно в сочетании с Устройством, на котором оно установлено и/или в комплекте с которым оно поставляется. Изложенное здесь соглашение на при каких условиях не должно истолковываться как соглашение о продаже программного обеспечения пользователю данного Устройства.

Пользователь не имеет права воспроизводить, изменять, распространять, восстанавливать алгоритмы, декомпилировать или иным образом изменять или использовать исходный код Программного обеспечения или любого компонента Программного обеспечения. Во избежание неопределенности пользователю предоставляется право в любое время передавать все права и обязательства по Программному обеспечению третьей стороне исключительно вместе с Устройством, с которым получено Программное обеспечение, при обязательном условии, что эта третья сторона дает письменное согласие с изложенными здесь условиями.

Настоящая лицензия предоставляется на весь срок службы данного Устройства. Действие настоящей лицензии может быть прекращено путем письменной передачи третьей стороне всех прав на Устройство, в котором получено Программное обеспечение. Действие настоящей лицензии прекращается немедленно в случае нарушения каких-либо положений или условий, изложенных в лицензии.

Корпорация Sony Ericsson и ее сторонние поставщики и держатели лицензий являются единственными и исключительными владельцами с сохранением всех прав на собственность и на прибыль по отношению к Программному обеспечению. Корпорация Sony Ericsson и упомянутые третьей стороны (в той степени, в которой программное обеспечение содержит материалы и код этих третьих сторон) получают права третьих сторон, извлекающих выгоду из этих положений.

Законность, истолкование и исполнение настоящей лицензии подпадают под действие законодательства Швеции. Вышеизложенные положения и условия должны применяться в полной мере, допускаемой законодательством о правах потребителя (если применимо).

Ограниченная гарантия

Корпорация Sony Ericsson Mobile Communications AB, Nya Vattentorget, SE-221 88 Lund, Швеция (далее – Sony Ericsson) или местный филиал компании предоставляет данную гарантию на мобильный телефон и фирменные аксессуары, входящие в комплект поставки мобильного телефона, и/или программный продукт (далее – “Изделие”).

В случае, если требуется гарантийное обслуживание Изделия, следует вернуть его по месту приобретения; дополнительную информацию можно получить в местном центре информационной поддержки Sony Ericsson или по адресу www.sonyericsson.com.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

В соответствии с условиями данной ограниченной гарантии компания Sony Ericsson гарантирует отсутствие дефектов конструкции, материалов, комплектующих и сборки на момент первичной продажи Изделия изготовителем. Настоящая ограниченная гарантия действует в течение одного (1) года с даты первоначального приобретения Изделия.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Если при нормальной эксплуатации Изделия в течение гарантийного срока обнаружатся дефекты в конструкции, материалах, комплектующих или сборке, местные дилеры или сервисные центры Sony Ericsson в стране*, где было приобретено Изделие, по своему усмотрению отремонтируют или заменят Изделие согласно перечисленным ниже условиям.

Компания Sony Ericsson и ее представители оставляют за собой право взимать определенную плату в случае, если дефект Изделия не подпадает под изложенные ниже условия настоящей гарантии.

Следует иметь в виду, что персональные настройки, загруженные файлы и другая информация может быть утрачена в случае ремонта или замены Изделия Sony Ericsson. В настоящее время изготовление резервных копий некоторых загруженных материалов для компании Sony Ericsson не разрешается в силу ограничений, налагаемых применимым законодательством и другими нормативными актами, а также технических ограничений. Компания Sony Ericsson не несет ответственности за потерю информации любого вида и не возмещает ущерб, связанный с потерей информации. Резервное копирование информации, сохраненной в Изделии Sony Ericsson (загруженные файлы, информация

календаря и телефонной книги), должно выполняться пользователем перед передачей Изделия Sony Ericsson для ремонта или замены.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

- 1 Настоящая ограниченная гарантия предоставляется только при предъявлении вместе с подлежащим ремонту или замене Изделием подлинного гарантийного талона, выданного дилером компании Sony Ericsson, где указаны дата приобретения Изделия и его серийный номер**. Компания Sony Ericsson оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании, если после первичного приобретения Изделия у продавца данная информация была утрачена или изменена.
- 2 На отремонтированное или замененное компанией Sony Ericsson Изделие предоставляется гарантия на остаток первоначального гарантийного срока или на девяносто (90) дней с даты ремонта или замены в зависимости от того, какой срок больше. Ремонт или замена могут выполняться с использованием функционально эквивалентных отремонтированных деталей. Замененные детали или компоненты становятся собственностью компании Sony Ericsson.
- 3 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате нормального износа Изделия, а также неправильного обращения с Изделием, включая (но не ограничиваясь этим) использование Изделия не по назначению и с нарушением инструкций Sony Ericsson по эксплуатации и обслуживанию Изделия. Данная гарантия не распространяется также на неисправности Изделия, возникшие в результате несчастного случая, аппаратной или программной модификации или регулировки, стихийного бедствия и воздействия влаги.

Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз. Однако при этом он постепенно изнашивается, что не является дефектом, а считается нормальным износом. При значительном сокращении продолжительности работы аккумулятора (в режиме разговора и в режиме ожидания) следует заменить аккумулятор. Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства, рекомендованные компанией Sony Ericsson.

В различных экземплярах Изделия возможны незначительные отклонения яркости и цвета изображения на экране. Возможно также наличие на экране ярких и темных точек. Эти точки (дефектные пиксели) появляются вследствие отказа отдельных элементов экрана; устранение таких дефектов невозможно. Считается допустимым наличие двух дефектных пикселей.

В различных экземплярах Изделия возможны незначительные отклонения в изображении, полученном с камеры. Это обычное явление, которое не является признаком неисправности модуля камеры.

- 4 Поскольку сотовая сеть, для работы в которой предназначено Изделие, поддерживается оператором, независимым от компании Sony Ericsson, компания Sony Ericsson не несет ответственности за неполадки, связанные с работой сотовой системы, ее доступностью, зоной обслуживания, услугами и т. д.
- 5 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате установки дополнительных компонентов, модификации или ремонта Изделия, а также вскрытия Изделия лицами, не уполномоченными компанией Sony Ericsson.
- 6 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате использования аксессуаров или другого периферийного оборудования, которые

не являются фирменными аксессуарами, изготовленными компанией Sony Ericsson специально для данной модели Изделия.

- 7 Гарантия не распространяется на Изделия с поврежденной пломбой.
- 8 НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ПИСЬМЕННЫХ ИЛИ УСТНЫХ, ОТЛИЧНЫХ ОТ ПЕРЕЧИСЛЕННЫХ В ДАННОМ ПЕЧАТНОМ ТЕКСТЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ. ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ВЫГОДЫ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ СРОКОМ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. КОМПАНИЯ SONY ERICSSON, А ТАКЖЕ ДЕРЖАТЕЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИЙ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КОСВЕННЫЙ ИЛИ ВОСПОСЛЕДОВАВШИЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ КОММЕРЧЕСКИЙ УЩЕРБ. ПРЕТЕНЗИИ ПО ПОЛНОМУ ВОЗМЕЩЕНИЮ УЩЕРБА МОГУТ БЫТЬ ОСПОРЕНЫ В СУДЕБНОМ ПОРЯДКЕ. Законодательства некоторых стран не допускают исключений или ограничений на возмещение косвенного или впоследствии возникшего ущерба, а также ограничения срока действия подразумеваемых гарантий, поэтому указанные выше ограничения или исключения могут на вас не распространяться.

Данная гарантия не затрагивает как юридических прав потребителя согласно применимому действующему законодательству, так и прав потребителя по отношению к продавцу, вытекающих из договора купли-продажи.

*** ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ**

Если Изделие приобретено в одной из стран Европейского экономического сообщества (ЕЭС), либо в Швейцарии, либо в Республике Турция и это Изделие предназначено для продажи в странах ЕЭС, либо в Швейцарии, либо в Турции, обслуживание Изделия производится в любой стране ЕЭС, либо в Швейцарии, либо в Турции, в соответствии с гарантийными условиями, применяемыми в стране, в которой требуется обслуживание Изделия и где аналогичные Изделия продаются уполномоченными дистрибьюторами компании Sony Ericsson. Для уточнения возможности приобретения Изделия в данной стране обратитесь в местный центр информационной поддержки Sony Ericsson. Примите во внимание, что некоторые виды обслуживания могут быть выполнены только в той стране, где Изделие было приобретено первоначально, например, в силу того, что конструкция и внешний вид Изделия могут отличаться от аналогичных моделей, продаваемых в других странах. Кроме того, в некоторых случаях ремонту не подлежат Изделия с заблокированными SIM-картами.

** В некоторых странах/регионах требуется представить дополнительную информацию (например, действующий гарантийный талон).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Declaration of Conformity for W580i

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of Nya Vattentorget

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product **Sony Ericsson type AAC-1052042-BV** and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, February, 2007

CE 0682

A handwritten signature in black ink, reading 'Shoji Nemoto', written over a horizontal line.

*Shoji Nemoto, Head of Product Business Group
GSM/UMTS*

Изделие удовлетворяет требованиям Директивы R&TTE (**99/5/EC**).

Алфавитный указатель

B		S	
Bluetooth™	67	SIM-карта	
		блокировка и разблокирование	78
D		копирование имен и номеров	26
declaration of conformity	96	телефонные номера	25
Disc2Phone	51	SMS см. текстовые сообщения	36
F		T	
FM-радиоприемник	55	T9™, режим ввода текста	18
J		V	
Java™	65	VideoDJ™	57
M		A	
Memory Stick Micro™ (M2™)	20	аккумулятор	5
MMS см. мультимедийные		Б	
сообщения	38	блог	47
MusicDJ™	56	блокировка	
P		SIM-карта	78
PhotoDJ™	49	телефон	79
PIN		будильники	73
изменение	78	быстрый доступ	17
разблокирование	7	быстрый набор номера	27
PUK	7, 78		

В		дисплей	80
ввод букв	18	длинные сообщения	38
видеокамера	46–49	длительность вызовов	35
видеоклипы, запись	46		
волшебное слово	29	З	
время	77	загрузка файлов	65
вызов номера из сообщения	37	задания	75
вызовы		заметки	76
выборочный прием	33	записная книжка	35
два вызова одновременно	32	запрет передачи своего номера	35
запись	58	звук, переключение	
запрет	34	между устройствами	70
ответ и отклонение	23	значки	17
переключение в режим			
удержания на линии	31	И	
посылка и прием	9, 22	игры	58
служба экстренной помощи	23	извещения электронной почты	44
		изображения	48
		Интернет	64
Г			
голосовая почта	28	К	
голосовые сообщения	41	календарь	74
громкость		камера	46–49
динамик телефона	23	клавиши	14
сигнал вызова	56	кнопки, см. клавиши	
		контакты	24
Д		синхронизация	66
дата	77	конференция	32
диктофон	58		
диспетчер файлов	20		

Л	
Личный тренер, приложение	59–63

М	
мастер настройки	6
масштабирование	47
меню	14
меню событий	19
микрофон	23
минигарнитура	11, 28, 50
мои друзья	44
мои номера	33
музыка	
передача	51
мультимедийные сообщения	38
мультимедийный поток	54

Н	
новости RSS	66
номера службы экстренной помощи	23

О	
обзор системы меню	12
ожидание вызова, услуга	31
основные элементы телефона	10

П	
переадресация вызовов	30
передача	
заметки	76
мелодии и сигналы вызова	57
музыка	51
файлы	70
повторный набор номера	22
подменю	14
прием вызовов голосом	30
приложения	58
проигрыватель Walkman®	50–54
профили	77

Р	
радио	55
разблокирование SIM-карты	78
разрешенные номера	34
режим ожидания	7

С	
сигналы вызова	56
синхронизация	66–67
служба обновления	72
служба экстренной помощи см.	
вызовы, служба экстренной помощи	23

события календаря	74
состояние памяти	25
списки воспроизведения	53–54
список вызовов	27
справка	7

Т

таймер	76
текстовые сообщения	36
телефон	
блокировка	79
сборка	5
язык	18

У

управление встряхиванием	50
управление голосом	28–30
услуга голосовой почты	28

Ф

форматы файлов	50
----------------------	----

Ш

шаблоны	41
---------------	----

Э

электронная почта	41
-------------------------	----